

Diamars, Maart 06, 2012 - Edicion v -7 Vol.1750 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**



ARUBA SU TURISMO TA HABRI AÑA CU CAIDA

Tratamento di Presupuesto 2012 ta sigui:

AWE TA PRESENTA E BOM FINANCIERO!

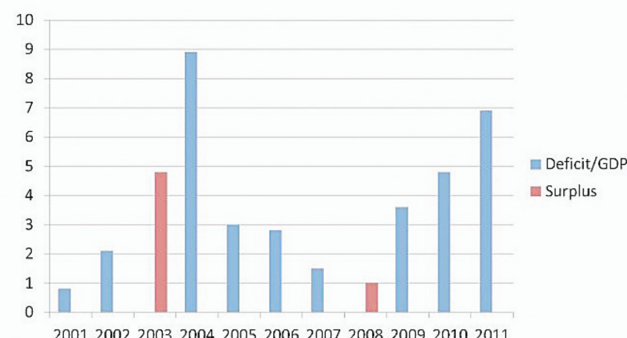
Debe financiero lo surpasa 3 biyon florin????



STA. CRUZ -- Awe diamars 8'or mainta Minister de Meza ta bin presenta e BOM: nos deficit financiero y nos debe nacional pa 2012. Cu cuanto miyon nos debe nacional ta surpasa? 3 biyon florin? Otro maneho cu a faya barbaramente!

Ta con nos mester yama e 6,9% di deficit presupuestario di nos Pais?

Gabinete Oduber vs Eman



Donkey M ta duna hende asco di su yoradera di kier hunga polis y recherche

Donkey ta e culpabel mayor cu awe Deporte a fracasa na Aruba



Envidia politico nunca ta gana ariba bon trabao haci cu curazon

Hobencita gedal pa auto dilanti Colegio Arubano





Paul Croes ta viola nos constitucion

Pabien na e Gezaghebber nobo di Bonaire, sra. Lydia Emerencia



Si Lotto a investiga aña 1997 pa 2001, Fa Orman awe lo ta den KIA

Fa Orman aparentemente tabata strika 5000 pa luna den Lotto

Pa FLIET fruminga sin tabata traha pa su placa



FRACCION DI MEP A WORDO CONFRONTA CU SORPRESA:

PRESIDENTE DI PARLAMENTO A MANDA VERF NAN SALA DI REUNION





STA. CRUZ -- E forma di traha di presidente di parlamento a yega e toppunt di infantil. Comienzo di siman pasa a keda di verf e sala di reunion di fraccion di MEP. Esaki ta e asina yama “fractie kamer” den cual e fraccion ta reuni prome y durante reunionnan di presupuesto. Riba su mes un decisión ridiculo di laga verf net awor durante tratamento di presupuesto. Prome cu esey tabata tin casi un luna cu no tabata tin reunion, dicon no a laga verf e ora ey? Después di tratamento di presupuesto tin diferente parlamentario cu mester viaha pa exterior, dicon no a laga verf e tempo ey? No, hustamente awor, un dia prome cu sigui cu tratamento di presupuesto di pais Aruba, Paul Croes a manda verf e fractiekamer di MEP. Ta kico mas e presidente aki ta haci pa MEP no haci su trabao di cuestiona gobierno? Ta pasobra MEP tabata fuerte siman pasa e mester silencia MEP mas ainda? Ta asina e ta traha riba instruccion di gobierno? E fractiekamer lo haya verf dialuna y probablemente diamars lo keda cla cu e trabaonan, pero ainda e parlamentarionan no tin acceso na nan documentonan y informacion, pasobra tur cos ta benta riba otro den e sala ey. Con nan por ta prepara pa e reunion cu mester cuminsa diamars mainta 8’or? Ademas di e molester cu holor di verf ta causa na hende, ta tipico cu presidente di parlamento ta recuri na medionan asina idioot pa protege su gobierno. E gobierno mas malo cu Aruba a yega di conoce, cu a hinca nos den debenan astronomico. Cuanto, nos no sa ainda pasobra e gran sorpresa gobierno tin’e bon warda. Ta bon pa pueblo mes mira y huzga kico tur fraccion di MEP mester soporta pa por funciona den Parlamento. Anto si MEP bisa cu e no ta bay Parlamento mas, tampoco ta bon pasobra presidente di parlamento ta bin cu straf. E forma infantil di presidente di parlamento ta un berguenza grandi pa henter nos pais.

Donkey M ta duna hende asco di su yoradera di kier hunga polis y recherche

Donkey ta e culpabel mayor cu awe Deporte a fracasa na Aruba

Envidia politico nunca ta gana ariba bon trabao haci cu curazon



STA. CRUZ -- Donkey Tromp den su show radial number 13 keto bay ta loer fayonan di maneho anterior di Lotto y ta mik pa laga cera Endy cu Edmond Croes. Ya caba su gobierno tin 2 aña y mey na poder y envez di focus nan atencion ariba 'trabao', Donkey ta focus pa laga cera hende cu no ta di su mes color politico. Donkey Tromp no ta realizando e fracaso cometi door di su gobierno? Awe deportistanan tin cu subi caya, bende rifa y ta wordo confronta cu contesta di Lotto cu ta 'negativo' ariba tur peticion. Dicon bao di maneho di MEP tur deportista por a haya cualkier cooperacion y bao di AVP no? Na Juli 2010 de Meza a bisa cu awor ta resta miljoenen den caha. Dicon te cu awe Donkey no ta puntra de Meza kico a para cu e miljoenennan aki? Ken a horta nan? Donkey Melvin por wel di harta hende y duna pueblo asco cu su yoradera di tur dia, pero na final loke ta conta ta: KICO ABO A HACI PA DEPORTE? Nos ta spera cu Donkey M ta realiza cu loke falta di su gobernacion ta 12 luna y aki 12 luna nos ta midi kico su trabao pa deporte tabata.

Si Lotto a investiga aña 1997 pa 2001, Fa Orman awe lo ta den KIA

Fa Orman aparentemente tabata strika 5000 pa luna den Lotto pa FLIET fruminga sin tabata traha pa su placa



STA. CRUZ -- Na canal 90 tin un tipo pensionado cu tur respet tur dia ta yama y defende gobierno di AVP cu tur su derecho. E mesun tipo aki algun tempo atras tabata ataca AVB esta Arubaanse Voetbal Bond riba tur sorto di cos for di sla y tabata keda inventa un engaño tras di otro riba AVB. E mesun tipo pensionado aki aña pasa cu AVB a organiza un workshop cu hendenan di FIFA presente na Aruba a bay hotel y sinta bebe y come bariga yen riba cuenta di AVB. Despues e tin curashi pa critica AVP riba mentiranan cu e mes ta fabrica. Esaki ta e mentalidad di un probechador sinberguenza. Ta e mesun tipo aki den añanan 1997 pa 2001 tabata fumiga stadionnan pa Lotto pa Deporte y tabata strika aparentemente un suma di 5000 pa luna. Su mesun amigonan di e tempo aya tabata bisa cu casi nunca e tabata haci su trabao como debe ser y tabata salta dianan cu e mester a fumiga y ta usa e producto pa otro trabao. Pero e dia di cobra esta fin di luna e promer para den rij pa cobra su cheque gordo na Lotto. Hopi a splica cu si un investigacion mester a bin den Lotto relaciona cu añanan 1997 pa 2001. Fa Orman sigur su wowo lo ta lombra den KIA. No lo sigui perde mucho tempo cu Fa door di su edad y lo lague te aki pa awor.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Ta con nos mester yama e 6,9% di deficit presupuestario di nos Pais?



STA. CRUZ -- Den un comunicado sra. Xiomara Ruiz – maduro a reacciona riba e deficit presupuestario di nos pais. “Nos a tuma nota di e aviso fuerte cu e Presidente di Union Europeo, Van Rompuy, a manda pa Hulanda pa nan pone nan finanzas publico na ordo. Nos Madre Patria tin un deficit presupuestario di 4,5% cu ta surpasa e norma acorda den Union Europeo di 3%. E Presidente ta considera e 4,5% como un ‘cifra dramatico’ cu mester wordo baha di inmediato pa asina e finanzas publico di Hulanda por keda riba e caminda corecto. Na Aruba nos a conoce na final di 2011, un deficit presupuestario cu ta na 6,9% caba y nos no sa ta ki nomber nos lo mester duna e cifra aki. Durante e periodo di gobernacion di 2001 te cu 2009, e finanzas publico di nos Pais a conoce un promedio di 2% di deficit financiero cual ta menos cu e norma Europeo di 3% di e GDP di e Pais. Na momento cu Gabinete Eman a tuma mando na 2009, e deficit presupuestario di nos Pais tabata na 3,6%. Lamentablemente, Gabinete Eman a tuma decisionnan iresponsabel y nan traha debe na monton te cu nan a logra traha un buraco mas grandi den nos finanzas publico cu consecuencia cu e deficit presupuestario a crece bay te 4,8% na 2010 y a yega 6,9% na 2011. Si nos tene na cuenta cu Grecia su problemanan financiero a cuminsa ora nan deficit presupuestario tabata na 6%, anto nos mester tene nos curason awor cu nos Pais ta conoce e cifra di 6,9% di deficit financiero. Contrario na locual cu Gabinete Eman kier haci nos Pueblo kere cu nan ta mehorando nos finanzas publico, e cifra di 6,9% aki ta muestra di e berdad cu nos Pais ta bayendo den e mesun mal rumbo cu Grecia. E deficit financiero di nos Pais pa 2012 ainda no ta conoci, pasobra nos Minister di Finanzas ainda mester entrega e nota di cambio di e presupuesto. Na momento cu esaki wordo presenta na Parlamento, nos Pueblo lo haya sa ta con grandi e buraco den nos finanzas publico lo ta pa 2012. Ta di spera cu e deficit pa 2012 lo ta menos cu e 6,9% di 2011, pasobra si e deficit di 4,5% di Hulanda ta un ‘cifra dramatico,’ anto ta con nos mester yama e 6,9% di deficit presupuestario di nos Pais pa 2011?

Remitido:

ASINA TA STIMA SAN NICOLAS?

No tin ni veld pa nos mucha desfila!!!

Cu gran asombro "Nos Campeonan" di baseball mester a realiza di berdad ta cuanto "NOS" gobierno tin nos hubentud na pecho y vooral esnan PARIBA di brug!! Esta un tristeza cu ni UN veld di bala no tabata tin pa "NOS" orguyonan por a desfila pa na deporte stima y cu cual deporte nos hobennan a destaca y laga Aruba su nomber resona den tur cuatro skina di continente !! ''ORGUYOSO'', e palabra ey ta keda e Promer Minister Mike Eman y Minister di Deporte Richard Visser y voor al Minister De Meza "my people of San Nicolas" GRANDI.!! Pior di e caso ta cu parlamentario Melvin Tromp ta den bestuur di South League y asina mes e no a percura pa por haya un veld! Anto di otro banda e veld na Pos Chiquito ta para bay atras pa mas di dos aña caba, djis pasobra e proyecto di otro gobierno, hasta anti-socialnan a penetra y comete destruccion y ladronicia. Foei Melvin! Hasta tin un coordinadoor di Minister de Meza cu tambe ta den bestuur. Asina mes no tin oido! Tristo con boso gobernantenan tabata papia cu boca tur na un papiyot cu "NOS si tin full un plan, cla pa rescata Aruba!!'' Pero no un plan pa trece e team di MOEDERLAND despues di World Cup si tin placa anto na monton. Pa trece e team perdedor di American football tambe tin placa , pa trece Film Festival, International modeling, Green green green Conference tambe tin placa, pero pa nos hobennan, pa deporte, pa San Nicolas NO TIN NADA! Y pa eleccion otro aña pa GREEN TAMPOCO LO NO TIN NET NADA !

Un mayor di San Nicolas

Hobencita a ser gedal pa auto dilanti Colegio Arubano



STA. CRUZ -- Dialuna anochi polis a ser manda dilanti Colegio Arubano nan Vondellaan caminda auto lo a dal un persona. Na yegada nan a haya un damita cu lo a bisa cu e no a waak e auto y cu e auto lo a touch of dal'e na su pia. Ta trata di un Porshe Carera cu ta pertenece na un dokter specialista y cu tabata ser maneha pa su yiu homber. Ambulance a presenta y a trata e hobencita cu no tabata tin nada di gravedad te caminda cu por a waak.

ING. EDISON BRIESEN DI MEP:

PAUL CROES TA VIOLA NOS CONSTITUCION



STA. CRUZ -- Den conferencia di prensa di MEP Edison Briesen a elabora riba e forma con e reunionnan di presupuesto ta bayendo. Segun ing. Briesen nos Constitucion ta regla "budgetrecht.", e derecho fundamental di parlamentarionan pa atende cu presupuesto di pais Aruba. Un derecho cu casi 60 y pico aña pasa a drenta na vigor na Hulanda. Y presidente di parlamento kier kita e derecho aki di parlamentarionan! Y asina e ta viola nos constitucion! Den e cuadro aki Gobierno tin deber, segun ley, di contesta. Parlamentarionan tin derecho di haya contesta di gobierno riba preguntanan. Pero aki na Aruba nos ta mira cu gobierno ta duna su propio interpretacion na e Constitucion. Gobierno mes ta dicidi kico e ta contesta y Gobierno mes ta dicidi cual pregunta nan ta haya "idioot". Pero tin un minister cu ta bay mas leu, esta Otmar Oduber cu a laga sa cu el'a verwacht otro tipo di pregunta! Esaki ta e colmo. E Minister aki lo ta custumbra di manda su fraccion di AVP pregunta pa nan haci'e, pero awor cu el'a haya otro tipo di pregunta di MEP, e ta decepciona? E minister aki mester a perde strea di nort, si e ta kere cu e por dicidi ki pregunta MEP ta haci'e! E problema den e caso aki ta cu gobierno ta gasta mas placa cu nan tin. Aña pasa caba nan mester a bin cu un presupuesto supletorio pa gastonan imprevisto, pa haya placa pa yuda e bario di Noord. Pero cu e gobierno aki gasto imprevisto ta mas regla cu excepcion. Awor ta resulta cu presidente di parlamento, cu no ta haciendo su trabao manera nos Constitucion ta stipula, kier bin reglamenta oranan di parlamentarionan. Awor e kier bin pone punch clock. Berdad no por a pone un punch clock di 2001 te cu 2009 pasobra e tempo ey fraccion di AVP no tabata presente mes den sala! Pero nos no tin problema cu e punch clock. Nos sa kico nos trabao ta y nos sa cu e trabao aki mester wordo haci pafor di parlamento. Loke ta pasa cu Paul Croes ta cu e tin miedo, pasobra e sa cu si MEP no ta den sala di parlamento, anto no tin ningun clase di nivel den e sala ey.

Paul no a ricibi ningun aplauso:

Su popularidad ta na tera



STA. CRUZ -- Recientemente tabata tin e festival Himno y Bandera Juvenil na Centro Juventud Tanki Leendert. Diadomingo anochi sinembargo Presidente di Parlamento, sr. Paul Croes a duna acto di presencia den e publico presente. Locual a hala atencion di hopi hende ta e momento cu e maestra di ceremonia a anuncia y alavez saluda publicamente Presidente di Parlamento, Paul Croes, a reina un silencio total den Centro Juventud Tanki Leendert. Un rato promer tabata tin un juffrouw a caba di canta y tabata tin aplauso cu gritonan na cantidad. Esaki ta manda un señal bon cla pa AVP y Paul Croes, cu pueblo tin nan maneho bochornoso door en door y cu pueblo No ta contento at all cu tipo di manehonan descabeya asina. Pueblo a comprende awor con AVP a sinta engañanan den eleccion cu nan tin un PLAN y e solucion pa tur problema. Te cu awe prijs di awa y coriente no a baha, gasolin a subi, prijsnan den supermercado a redobla y AVP ta teni duro duro na e BBO di MEP cu tanto nan a critica. Laga e mensahe cu e publico a manda pa Paul Croes den un publico basta grandi diabierna ultimo ta un señal bon cla, tanto pa Paul y AVP cu nan popularidad despues di 2 aña y luna ta flat na tera!!!!!!!

Na dos ocasion den pasado AVP a nenga e man di MEP!

Sinembargo MEP ta dispuesto pa yuda pensa hunto cu gobierno na

soluciona tur e problemanan den nos pais



STA. CRUZ -- Un pregunta cu constantemente ta wordo haci den pueblo ta, si partido AVP enberdad tin e bienestar general di nos pueblo na pecho y cu si un dia nan lo por yega na accepta e man di esnan cu semper a saca un man pa nan. Den pasado na varios ocasion partido MEP – siendo un partido den gobierno - a yega di ofrece AVP e posibilidad pa traha hunto y esaki na momento cu nos pais tabata ser confronta cu problemanan hopi grandi. E promer biaha tabata na 1984 ora cu e refineria Lago a anuncia cu nan lo cera e refineria na San Nicolas y cual tabata tin como consecuencia cu nos isla lo a perde casi mitar di tur su entradanan. E tempo ey e gobierno di MEP a ofrece AVP pa conhuntamente enfrenta e problema grandi di e ciere di refineria, bin cu un gobierno nacional consistiendo di tur e partidonan politico, gremio comercial y sindical y p'asina e gobierno aki den un forma solido y sigur hiba nos pais den su Status Aparte entrante Januari 1986. Sinembargo kico nos por a mira pa loke ta e actitud di AVP e tempo ey? Pa motibonan puramente di oportunismo politico, partido AVP a nenga e man cu MEP a saca pa nan y redondamente nan no kier a tende nada di un gobierno nacional. Nan pensamento tabata cu mester laga MEP su so tuma tur e medidanan necesario pa salba nos pueblo y p'asina nan partido AVP lo por haya ventaha electoral den e siguiente eleccion. Asina pues partido MEP a haya su mes obliga di reforma e Bestuurscollege di Aruba di e tempo ey treciendo dos experto den e organo aki, alavez a tuma e medidanan necesario promer cu e eleccion di 1985 y a hiba nos pais exitosamente den su Status Aparte na 1986. E di dos biaha cu partido AVP a mustra su cara di oportunismo politico tabata na aña 1994, ora cu MEP un biaha mas a saca un man na AVP y p'asina crea e posibilidad pa e dos partidonan aki traha hunto den un gobierno y trece solucionnan duradero pa e problemanan financiero di nos pais y cualnan tabata causa entre otro pa e deblace financiero di e 3 hotelnan den ruina, esta Beta, Plantation y Ramada. Sinembargo ora cu MEP a baha e gobierno cu tabata forma hunto cu ADN y PPA, partido AVP – despues cu na promer instante nan a duna nan palabra - no kier a forma gobierno hunto cu MEP mas y a prefera di bay eleccion y a base di engaño y manipulacion gana eleccion y drenta gobierno hunto cu un partido chikito. Esaki ta demostra un biaha mas e oportunismo politico di AVP den optima forma! Tur e dos casonan aki a sosode tempo cu Henny Eman tabata lider di AVP, kende redondamente a nenga di accepta e man cu MEP a saca pa su partido. Awor na 2012 cu nos pais ta ser confronta cu problemanan grandi di criminalidad y seguridad, e asunto critico di e refineria cu ta un problema nacional y un crisis financiero hamas visto den nos pais, un biaha mas partido MEP kier yuda na trece solucionnan pa tur e

problemanan aki, entre otro ya Presidente di MEP sr. Koolman a mustra su interes y a bay Venezuela pa papia cu e autoridadnan Venezolano pa loke ta e asunto di e refineria Valero. MEP ta consciente cu tur e problemanan cu nos pais ta enfrentando no ta problema di gobierno so, ni di AVP so ni di MEP so. Sinembargo ni 24 ora despues cu MEP a mustra su boluntad pa yuda pensa y trece solucionnan pa tur e problemanan menciona, ya Minister Presidente Mike Eman a critica e bon boluntad aki di MEP y un biaha mas ta nenga e man cu MEP a saca pa nan. Hecho ta cu MEP no ta pidi pa drenta gobierno cu AVP, pero solamente a mustra su disponibilidad pa yuda pensa hunto cu gobierno y trece solucionnan duradero pa tur e problemanan cu nos pais ta pasando aden actualmente. Fuera di e prome reacción di e Minister Presidente, cu na un forma infantil a nenga di tuma e man di MEP, MEP ta spera cu e awor si dirigentenan di AVP lo scoge e biaha aki pa e bienestar general di nos pais y cu berdaderamente nan lo laga oportunismo politico un banda y pa pasado.

Parlamentario di MEP Arondino Croes:

ARUBA SU TURISMO TA HABRI AÑA CU CAIDA



STA. CRUZ -- Parlamentario Arondino Croes a tuma nota unda ta menciona cu aña 2011 tabata uno fuerte y positivo pa turismo di Aruba. Segun ATA ta expresa cu esaki a wordo confirma pa e datonan ricibi for di Caribbean Tourism Organization. Sinembargo mesun Caribbean Tourism Organization (CTO) y Caribbean Hotel Association (CHA) conhuntamente cu Smith Travel Research (STR) a declara cu paisnan manera Chile, Uruguay y Curaçao, awendia ta prome cu Aruba mientras Aruba semper tabata un di e frontrunnernan. Esaki ta demostra e falta di vision di Minister Otmar Oduber pasobra ora na Januari 2012 turismo a cay cu 3,555 bishitante den e parti North-East di Merca anto den pleno High Season e no tabata prepara pa esaki. Kier meen e no tin vision ni plan di accion y ni por hiba un maneho integral manera partido AVP ta menciona den nan plan di gobernacion cu nan a campaña cune. Cu na Februari, 2012 tin un crecemento di 5,7 % den turismo ta algo cu mester wordo analiza profundo paso e ta contradici na loke e trahadornan den sector hotelero ta experenciando. E pregunta cu Parlamentario Arondino Croes tin pa Minister Otmar Oduber ta cu pakico no ta bisa e berdad unda den e ultimo Economic Forecast Monitor di Banco Central ta papia cla y raspa cu pa aña 2012 turismo tambe lo bay conoce un caida drastico. Con ta posibel cu e mesun Minister Otmar Oduber cu tambe ta encarga cu Labor y ta gaba cu cos ta bay asina bon den Turismo, ta laga e trahadornan den sector hotelero wordo utiliza unda ta violando nos leynan pagando 3 florin pa ora y cu points lo por yega 10 florin pa ora.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Pabien na e Gezaghebber nobo di Bonaire, sra. Lydia Emerencia



STA. CRUZ -- Siman pasa sra. Lydia Emerencia a huramenta como e Gezaghebber nobo pa Bonaire. Di nos parti nos kier a felicita y desea sra. Emerencia hopi exito cu e reto nobo aki.

E ta yena nos sigur di orguyo pa mira con un dama Arubano ta acepta e reto di asumi un pocicion asina importante na nos hermana isla Bonaire y pesey mas cu claro nos no por laga un ocasion asina importante pasa voorbij sin cu nos manda un palabra di felicitacion y apoyo pa sra Emerencia. Nos tin pleno confianza cu sra. Emerencia lo sa di desplega un trabao excelente y duna un aporte positivo na e desaroyo di e dushi isla di Bonaire. E curashi cu sra Emerencia ta demostra pa asumi un pocicion asina importante ta sirbi nos tur como ehempel cu no tin nada cu mester stroba nos damanan pa nan por asumi posicionnan importante den nos comunidad y tambe den exterior. Laga dia 8 di Maart proximo cu ta Dia Internacional di Hende Muher, nos para keto un rato y celebra e hecho cu nos Pais ta bendiciona cu hopi hende muher cu mescos cu sra. Lydia Emerencia, ta demostra curashi y ta dispuesto pa asumi e posicionan di mas halto di un Pais.

DIEZCINCO BANDA CU 40 CANTANTE PA FESTIVAL HIMNOY BANDERA

STA. CRUZ -- Diadomingo atardi a tuma lugar den Sport Café na Noord inscripcion y lotmento di e festival Un canto pa Aruba y su Himno y Bandera. Manera ta conoci e di 17 festival lo tuma lugar den Piedra Plat Entertainment Center pa Piedra Plat dianan 9-10-11 di Maart.

Un total di 15 agrupacion musical a registra nan participacion cu 40 cantante.

Diabierna 9 di Maart tin 7 agrupacion cu e siguiente participacion:

Nr. 1 Alma Folklorico - 3 cantante; Nr. 2 Los Hermanos - 2 cantante; Nr. 3 Grupo Brisa Tropical - 3 cantante; Nr. 4 Tipico Macuarima - 3 cantante; Nr. 5 Tipico Poco Loco - 4 cantante; Nr. 6 D'-Licious - 3 cantante; Nr. 7 Tipico Los Aventureros - 2 cantante.

Diasabra 10 di Maart tin 8 agrupacion cu e siguiente participacion:

Nr. 1 Tipico KIA & FRIENDS - 4 cantante; Nr. 2 Tipico EXPRESS - 1 cantante; Nr. 3 Tipico Perla y A-FOUR -1 cantante; Nr. 4 Los Amicales - 1 cantante; Nr. 5 Rincon Boyzz - 3 cantante; Nr. 6 Reflexion Band - 5 cantante; Nr. 7 Tipico Alegre Kadushi Largo - 4 cantante; Nr. 8 Grupo Stimami - 1 cantante. Diadomingo 11 di Maart e finalistanan di dia 9 y 10 lo bataya pa sa kende lo keda como e ganador pa 2012. Un invitacion na Pueblo di Aruba y tambe na Prensa pa bin presencia y apoya bo cantante y bin goza di nos bunita cancionnan dedica na Pais Aruba y nos hendenan.

Ansary Foundation ta duna na esnan menos privilegia









STA. CRUZ -- Ansary Foundation cu yudanza di iglesia Catolico y un cantidad grandi di organizacion social a haci un bunita gesto na 5 mil cas di famia na Aruba, Corsou y Sint Maarten. Famianan cu menos recurso den nos comunidad a ricibi un pakete di cuminda. Ansary Foundation pa basta tempo caba ta sostene proyectonan social na diferente pais. E aña aki gerencia di Ansary Foundation a decidi pa haci un contribucion na esnan menos privilegia na Aruba, Corsou y Sint Maarten tambe. Pa realiza esaki a parti 5,000 pakete na esnan menos pudiente den comunidad. Den e paketenan di cuminda tabata tin 21 articulo di consumo di prome necesidad manera aroz, hariña y lechi. Empleadonan di ENNIA, Banco di Caribe y NIBanc hunto cu nan famia a duna aporte voluntariamente na e proyecto aki. Na Aruba Fundacion pa nos Comunidad y diferente misa a distribui e paketenan di cuminda.

Mihor studiantenan di Colegio San Augustin



STA. CRUZ -- Colegio San Augustin ta hopi satisfecho di anuncia e mihor studiantenan di luna di Januari 2012. E alumnonan aki cu a sobresali den cifra, actitud y perseverancia ta lo siguiente: Ciclo Basico 1 Rebecca Maduro di klas 1D, den Ciclo Basico 2 Giovanny Thiel di klas 2B yden Ciclo Avansa 1 ta Lyndelle Boekhoudt di klas 3D. Studiantenan a ricibi un certificado di school cu ta duna un pabien na e alumno cu nan tremendo logro y ademas cada studiante a haya dos entrada pa bay wak un película na Cine pa nan por relax un rato pa sigui cu nan bon actitud pa school.

Canada CBN y Mike de Meza poniendo presion:

27 empleado di Lotto pa Deporte menaza

Nan a ricibi un deadline pa firma cu FFD sino Fono



STA. CRUZ -- Tristo pa mira un maneho anti - empleado tumando lugar den Lotto pa Deporte. Desde Oktober aña pasa Canada a cuminsa tuma operacion di Lotto pa Deporte over a peticion di Mike bende - patria de Meza kende despues di a confia e pushi cu pisca, esta a confia Boracho zwemdiploma y Tantan Sandra Mamaracho cu maneho di Lotto pa Deporte den 12 luna di tempo a realiza cu simplemente e zapato Lotto ta mucho grandi pa nan conocimento. Boracho a bati alarma y forza minister Mike bende - patria De Meza firma pa bekrachtig pa bestuur haci un prestamo di 7.5 miyon na AIB pa asina cubri operacion. Nunca pero nunca antes bestuur anterior a haci prestamo pa cubri operacion pero si pa inverti den proyectonan valioso. Despues cu Mike de Meza a grita den Augustus 2010 cu awor cu a core cu Directeurnan y a corta hopi vet Lotto ta keda cu Honderden Duizenden en mijoenen. Tristo pa un minister papia disparate asina. Awe 27 empleado di parke bao presion y menaza di Canada y De Meza ta apunto pa perde nan trabao. Lotto kier traspasa nan pa FFD pero FFD manera tur hende sa NO tin entrada y tampoco tin nada presupuesta riba begroting di pais Aruba pa aña 2012 pa nan. Lotto NO kier firma ningun tipo di garantia. Abogado Detta Henriquez kende ta representa ASU den FFD a tuma su retiro pasobra e no kier forma parti pa firma pa e responsabilidad aki. Ainda Lotto por medio di casa di BABA Herde, esta Luci Herde kendenan a strika mas di un miyon caba den Lotto ta esun cu ta manda tipo di carta y emailnan menazante asina. Kico ta pasando den cabez di e TIPONAN den Lotto? Lotto pa Deporte a trata deporte fabuloso durante 8 aña di gobierno di MEP. Pakico tanto decision descabeya? Tur esaki tin un solo contesta. Canada, esta CBN no kier tin nada di haci cu e parkenan y Mike de Meza manera un lieve poes ta sigui deseo di Canada a pie de la letra pa cumpli cu locual el'a firma. Bestuur anterior na multiple ocasion a para Canada den reunion y splicanan cu cultura di Aruba ta diferente y no ta tur cos cu funciona na Canada, ta funciona na Aruba. Tambe mentalidad y vision di Lotto den nos comunidad ta diferente. Nunca pero nunca a doblega pa Canada. Desde añas nos sa opinion di Canada cu nan ta mira mas operacion sec sec y no kier tin di haber cu parkenan. Awor nan a haya un minister complaciente y a doblega y resultado 27 empleado ta den perde nan trabao of at least Lotto NO kier para garantia y ta pushando nan den un Fundacion FFD bashi bashi. Hugo Mohamed kende ta rond e parkenan pa FFD si ta firma recientemente pa un salaris di 8000 pa luna cu Lotto. Ra Ra Ra!!!! Foei Mike de Meza y Foei Canada nos a spera otro di boso. Mike de Meza e minister cu lo bay den historia pa desgracia Lotto y Deporte Arubano!!!!

Comision di Parlamento reuniendo cu diferente instancia



STA. CRUZ -- Ayera e comision Parlamentario encarga cu Asuntonan di Bienestar General, Famia, Juventud y Salubridad Publico a reuni cu asociacion di Boticario. Esaki den cuadro di e relacion den Reino unda ta buscando formanan di cooperacion entre e islanan. A reuni ya caba cu diferente instancia manera AZV, Salubridad Publico, dokternan di cas, specialistanan medico y Hospital. Alavez a reuni cu Wit Gele Kruis, Saba, ODEA y bond di enfermeronan. Ayera a toca boticarionan. Por bisa cu un suma basta grandi di AZV ta ser paga na medicinanan. Tin un cantidad creciente di malezanan cronico y den futuro cu e envehecimento di nos poblacion tin gran probalidad cu e sumanan aki lo sigui subi. Ta importante si cu nos pueblo ta ser concientiza pa cuida curpa, biba saludabel. Por constata cu banda di cu tin un cantidad di nos poblacion cu ta haci uso di medicina toch ta keda cu no ta fiel na un of otro tratamento di dokter. Mester ta cauteloso pasobra uso di medicina por tin un of otro consecuencia. Pesey control ta importante.

Drs. Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

INTEROGANTENAN PA MOTIBO DI DECLARACIONNAN DI DIRECTOR DI SERLIMAR DIASABRA ULTIMO



STA. CRUZ -- Diasabra, 3 di Maart ultimo, a sali den publicidad e hustificacion di director di Serlimar pa e otorgamento “onderhands”, y den mi opinion coruptivo, pa e entrega di e trucknan pa Serlimar, entre otro bisando cu nan no tabata kier a perde tempo, bayendo door di tur e ofertanan (regla nobo pa desvia di ley di comptabilidad?) y cu un destaho publico lo a tuma mucho tempo. Fuera di esey e director tabata teme pa registracion di agencianan di auto no-existente, si a bay over pa un destaho publico. NINGUN di e argumentonan aki ta valido; mas bien nan ta, manera boca di pueblo ta yamanan, “smoesjes” (pretextonan) barata. Di e manera aki, e director a actua 100% contra e reglanan di “good governance” y completamente di mala fe, pa no papia mes di trapamento di nos leynan di comptabilidad. Un investigacion di mi mes a mustra cu un di e salesmen di Topcar no sa absolutamente nada di truck, corda pa e a bende un di e trucknan ey! Den otro palabra, cu tin diferente di e trucknan “Freightliners” ta core rond, ta puro engaño. Si toch tin truck di e modelo aki ta core rond, nan NO ta truck nobo, cumprá na Topcar! Otro pregunta ta, pakico e "holding company" Jolly Holding, doño di Topcar y Topcar mes a wordo invita y por ehempel no Jossy Motors, cu semper a wordo invita pa e sorto di destahonan aki. Ora e director ta bisa cu Serlimar a invita agencianan cu ta existi pa añas caba, e pregunta ta bira e ora ey, kico lo por tabata e motibo pakico entre otro Jossy Motors no a wordo invita pa e “onderhandse uitbesteding”; pasobra Jossy Motors ta conoci como e agencia mas grandi di truck, cu su propio personal y ekipo pa mantencion.

Fuera cu e director ta introduci reglanan di wega nobo, e no ta papia e berdad ora e ta bisa cu el’a invita “tur” agencia! E director ta invita Garage Central, Yrausquin & Sons, y Auto Unie, ademas Jolley Holding tambe, pero e ultimo aki via tres adres diferente (Sabana Blanco, Croesstraat, Caya E. Petronia); den mi opinion un manera astuto pa privilegiá, bayendo den direccion di corupcion. Mas pregunta ta lanta, si considera cu Jossy Motors hasta a manda Serlimar un carta, pa toch por participa na e destaho (carta di 15-11-2011); ademas Jossy Motors lo por a entrega un oferta dentro di 24 ora, esaki basá riba experiencia y experticio di añanan largo riba e tereno aki. Como cu e ofertanan por a wordo entrega mas tarda dia 21 di November 2011 (carta di Serlimar 24-10-2011), Jossy Motors tabatin 6 dia ainda pa entrega su oferta! E peticion di Jossy Motors sinembargo a wordo nenga sin argumentonan fundamentá. Pregunta ta keda, pakico! E director tabatin miedo cu su chens pa haya su nombracion, lo a core peliger?? Pone acerca e kehonan constante encuanto recohemento di sushi, e ora ey e ponencia cu un destaho publico lo tarda di mas, no tin pia ni cabez! Dos cos mester wordo aclarea ainda: 1.DOW a duna “alsnog” un conseho positivo riba e oferta cambia di Jolley Holding (“tot volle tevredenheid van Serlimar” opgelost”); y 2.E leynan di comptabilidad, di cual e director a bisa cu Serlimar ta tene cuenta cu nan. Den pasado Conseho di Supervision (“Raad van Toezicht”), riba insistencia continuo di sr. Juan D. Yrausquin (ex - miembro di e Conseho, awor Parlamentario) a pidi un conseho na un oficina di abogado encuanto e pregunta si Serlimar tabata mará of no na nos leynan di Comptabilidad. E contesta tabata cu enberdad Serlimar pa ley no tabata obliga pa tene su mes na e reglanan aki, pero cu - di acuerdo cu e “Memorie van Toelichting”, y e espirito di e ley - Serlimar mester actua conforme e reglanan ey!

Prome cu yegada di e director aki, Serlimar semper a tene su mes na e reglanan aki!

Continuacion di proyecto di renovacion na Juana Morto Complex

FCCA a percura pa e mudanza di e habitantenan





STA. CRUZ -- Diasabra 3 di Maart ultimo FCCA un vez mas a percura pa muda habitantenan y nan pertenencia di 11 vivienda na Juana Morto Complex. Den cuadro di continuacion di renovacion di e compleho aki, e habitantenan a muda temporalmente pa un compleho di apartamento di FCCA. FCCA a contrata un compania specializa den mudamento pa asina e habitante por a muda cu tur su pertenencianan. Empleadonan di e departamento "Woon- en Wijkbeheer" y tambe di e departamento di Mantencion tabata presenta pa asisti e habitantenan pa asina e mudamento bay mas facil posibel. E habitante ya caba di algun dia pasa a wordo informa den un encuentro cu FCCA con e mudamento lo sosode y ariba ki fecha. Pues nan ta tin tempo suficiente pa prepara pa esaki. FCCA a percura pa cahanan den unda e habitante por a deposita pertenencianan chiquito y nan pañanan. Mainta tempran a cuminsa cu e mudamento y ya den oranan di atardi a logra acomoda e habitante den e apartamento. E empleadonan di e departamento di Mantencion di FCCA a percura pa di tur habitante haci e instalacionan di stoof y tambe di television. Pa un tempo di mas of menos tres luna y mey e habitante mester keda hospeda na e apartamento. Intencion ta cu despues di mudamento aki, lo duna inicio mes ora cu e trabaonan di renovacion. Ta trata e biaha aki di 16 vivienda cu lo wordo renova completamente, for di un dak nobo te porta- y bentanan nobo, mozaiek, sanitario, instalacion di coriente te cu un kashi di cushina nobo. Adicional e vivienda lo haya un pida dak na e entradanan y lo construi tanto padilanti como patras di e cas un cura. Inversionnan substancial cu FCCA ta haci na e viviendanan aki pa por ofrece e habitante un cas mas agradabel pa biba aden. E casnan aki ta keda den e caya principal di e compleho, pues e parti infrastructural ya caba ta presente. E compania Bellagio N.V. ta e compania cu a obtene e trabou conforme oferta entrega riba invitacion di FCCA y lo tin un tempo 14 siman pa eherce e trabounan

NOTICIANAN POLICIAL

Problema y discusion pa insulto

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 3:30, Central a manda patruya na haltura di Valero Esso Ville pa un intermediacion. Na yegada polis a topa un grupo di persona, entre otro tres muher y cuatro homber. A resulta cu e homber H.G. naci na Aruba di 27 aña, a papia palabra menos netji cu un di e muhenan y a start un discusion, na unda tambe golpi a cay. Polis a constata cu tur tabata bao di influencia di alcohol. Pa evita mas problema, polis a core cu nan for di e sitio.

Shelter na candela

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 5:22, Central a manda polis na un cas den Caya Butishi, unda un cas na candela. Den e cas a resulta cu ta e bar den cushina tabata kimando. E cas ta di FCCA y ta destina pa aloha muhernan den problema. Bombero a bin na e sitio y a paga e candela. E cas ta wordo usa pa chollernan, cu supuestamente ta e origen di e candela.

Ladron a kita tubo di koper for di oficina di Gobierno

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 8:53, Central a manda polis na Hulp Bestuurskantoor, pa un ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber S.H., kende a bisa cu e tabata coriendo dilanti di e edificio y a mira con un homber tabata trahando na e muraya. S. a puntra e homber kico e ta hacienda. El'a bisa cu e ta haciendo limpi y kitando e conexion di koper bieu. S. a yama e hefe di e edificio pa puntra si esey ta e caso. Desues el'a bay cas pa busca e hefe. Ora cu nan a bolbe, nan a mira cu e homber a bay caba. E homber tabatin un trainingspak blauw y un T-shirt. Polis a tuma keho. E homber a destrui 2 meter di e tubo di koper y a bay cu 4 meter di koper.

Homber a purba horta santo for di cas den construccion

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 12:16, central a manda polis na un cas na Tanki Leendert pa un ladronicia. Na yegada polis a papia cu e homber B.M. kende a bisa cu e tin un cas den construccion. Un rato prome un homber a bin y a coy santo riba e tereno. E ruman homber di B. tabata den vecindario y a mira loke a pasa. Despues cu su ruman a papia cu e homber, el'a pone e santo bek y a drenta auto y a bay. Polis a bay controla e number di auto y a resulta cu e cas ta registra riba nomber di un persona cu ta biba na Seroe Patrishi. Polis a bay na e cas y a papia cu e homber S.J.A. El'a bisa polis cu el'a coy e santo, pero ora cu e homber a papia cune, el'a pone e santo bek. Polis a scual S. formalmente y a mustr'e riba e consecuencia.

Homber a presta jeep y haye tur destrui

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 12:45 Central a manda polis na Alto Vista, unda dos homber tabata kibrando un jeep. Na yegada polis a controla den vecindario di e Kapel, pero no a mira nada. Despues Central a manda informacion cu e sospechosonan a wordomira banda di e kapel. Ora cu polisnan a yega eynan, nan a wordo acerca pa un muhe, kende ta bisa cu dos mucha homber tabata discusti cu un otro mucha homber y despues a core bay den un jeep. Polisnan a busca un biaha mas den e vecindario pero no a topa cu e jeep. Despues a resulta cu e jeep ta un Susuki Grand Vitara blanco cu e number A-22512 y ta registra riba number di e homber M.P. Polis a papia cune y el'a bisa cu el'a laga un di su amigonan core e jeep y el'a keda pega den santo den vecindario di e kapel. Door di esey, P. a rabia y a cuminsa discuti cu un di e hombernan. El'a bay su cas y a bolbe cu un pickup pa saca e jeep. Ora cu el'a yega pa su sorpresa el'a mira cu e auto tabata completamente destrui. P. kier duna keho di esaki y a bay warda di Shaba pa duna keho.

Homber a maltrata muher cu pat'i cabra

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 16:00, polis a bay na un cas na Sabana Basora, pa un caso di maltrato. Na un distancia polista mira e conocido A.G. di 42 aña, sinta bao di un palo. G. tabata completamente bao di sanger. E tabatin un kap na e parti robez di su cabez. Ora cu e tabata duna su personalia, su cabez a cuminsa bira y su yiu muher R.M. a duna polisnan su number. E yiu muher a declara cu su tata J.S. naci na Aruba di 54 aña a bin cas y busca problema cu su mama. A start un discusion entre su mayornan y na unda e mama a pusha e tata cu un pat'i cabra. E yiu a sigui declara cu su tata a rabia y a kita e pat'i cabra for di su mama y a dale algun biaha riba su cabez. Ambulance a bin na e stio y a hiba G. hospital pa tratamento medico. Polis ta conoci caba riba e caminda cu J.S. ta coy despues cu e pleita cu G. Polisnan a topa y a detene 16.30 riba Jaraweg y hiba warda di San Nicolas.

Choller a menaza guardia cu cuchiu

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 23:20, Central a manda patruya tras di ex - Favorito unda un choller a menaza un guardia cu cuchiu. Na yegada polis a papia cu e guardia L.H. naci na Venezuela di 46 aña, kende a bisa polis cu durante control di e edificio den construccion, el'a topa cu un choller den e lugar. El'a sake for di e lugar y e choller a menaz'e cu un cuchiu. Despues el'a core bay. Door di scuridad e no por a mir'e bon pa duna descripcion.

Choller atrapa a purba kibra den negoshi

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 23:30, Central a manda polis na e negoshi Stop' Go, unda un choller a purba drenta den e lugar. Na e sitio polis a papia cu e guardia di Boolchand, kende a bisa cu un choller, un homber cu cabey di rasta a purba forza e bentana di e lugar, pero no a logra y el'a core bay.

Homber a cana mira den cas di hende

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 23:40, Central a manda polis na un cas den Socotorowijk pa un persona indesea. Na yegada polis a papia cu e habitante C. kende a bisa cu el'a spierta for di soño y a mira un homber bisti cu un T-shirt blanco para mira door di su bentana. Ora cu el'a cende e luz, e homber a core bay. Polis a busca den vecindario, sin resultado favorabel.

Problema formal entre pareha

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 12.20, e muher A.G. a bay warda di San Nicolas y a pidi intermediacion, contra su casa J.M. El'a declara cu e homber tabata molesti'e e ultimo tempo. Tambe el'a bisa cu e homber ta hopi agresivo contra dje y cu e manera ey no ta yud'e cu su problema. Polis a mustr'e riba su derechonan. Tambe el'a bisa cu e homber ta cana cu un cantidad di cuchiu, supuestamente pa maltrat'e. El'a bisa cu e ta bay Ministerio Publico y tambe Voogdijraad. Durante intermediacion el'a wordo yama mas di un biaha pa e homber . Relaciona cu esaki, polisnan a yama e homber y a bis'e pa e bin warda. El'a bisa polis cu e ta na caminda pa warda pa duna keho, como cu e muher no ta atende su siete yiunan bon. Na caminda pa e asistencia, polis a topa cu e M. na haltura di Savaneta. El'a bisa cu e ta bayendo warda pa aclarea un ke otro. Ora cu polis a puntre di e cuchiunan, ela bisa cu e ta usanan pa pisca. Tambe polis a busca den su tas y a haya un cuchiu cu a wordo hiba warda pa prevencion.

Promoviendo mas concientizacion

Studiantenan di EPI ta forma parti di e ekipo di "Hunto nos ta spaar"

Nan lo pasa bishita casnan cu hopi informacion





STA. CRUZ -- E ekipo dinamico di "Hunto Nos Ta Spaar" a inicia un programa di concientizacion total pa henter pueblo di Aruba, brindando informacion y guia necesario pa baha consumo di awa y coriente den casnan rond di nos isla. E programa aki ta posibel danki na e sosten di Utilities Aruba N.V., WEB N.V. y N.V. ELMAR. Awa y coriente ta elementonan esencial y sigur di vital importancia den uso diario di cada ciudadano. P'esey mes e team di Hunto Nos Ta Spaar a percura pa duna pueblo diferente informacion tocante tur e posibilidad nan y e articulonan cu tin disponibel pa logra baha e consumo y asina contribui na nos medio ambiente. Despues di a bishita varios cas na Aruba, a bishita emisoranan di radio pa promove e concientizacion y tambe programa na television tocante testimonio y tambe conseho valioso, e team dinamico di Hunto Nos Ta Spaar ta haya ayudo masal di e studiantenan di EPI. Como studiante nan tambe sa e gran importancia cu awa y coriente tin pa nos hendenan y ta haya e iniciativa aki uno di aplaudi y sigur sostene. P'esey mes a haci un presentacion na EPI, pa tur e studiantenan haya sa mas di e programa y meta y asina contribui na e bienestar di nos pueblo. En total e team di Hunto Nos Ta Spaar lo haci uso di 150 studiante pa e proyecto aki. Durante luna di Maart e team di Hunto Nos Ta Spaar conhuntamente cu e studiantenan di EPI lo reparti e tasnan cu algun producto clave pa baha consumo di awa y coriente, den tur e barionan di Aruba. E team lo haci esaki riba diasabra y diadomingo y e fechanan ta: 10 – 11 – 17 – 31 di Maart y tambe dia 1 di April 2012. E orario lo ta di 9'or di mainta te 5'or di atardi. Hunto Nos Ta Spaar ta sigur cu varios hende ta mas consciente awor di nan uso y ta haciendo e inversionnan necesario pa sigui baha nan consumo mensual y spaar cent pa haci otro soño bira realidad. Pues den luna di Maart e team lo ta re-enforza pa e studiantenan di EPI y asina por logra drenta mas hogar y reparti tur e informacionnan necesario pa ta sigur cu un gran parti di Aruba a ricibi tur informacion necesario.





BEHEERRAAD DI CORTE A BAY BISHITA NAN EDIFICIO BAO CONSTRUCCION



STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar un recurido na e edificio di Corte cu ta bao construcción den J.G. Emanstraat. Huez mr. H.E. de Boer a haci e petición pa e "Beheerraad Gemeenschappelijk Hof van Justitie" por cana den e edificio monumental y edificio nobo. E Beheerraad ta supervisa e Bestuur di e corte común y tin representante di e país nan Aruba, Corsou, St. Maarten y representando Bonaire, Saba y St. Eustatius. Tabata prestente pa Aruba sra. G. Maduro, pa Corsou mr. A. Rodriguez y drs. W. Stokhof y pa Hulanda, Bonaire, Saba y St. Eustatius mr. M. van Kuijk. Juez mr. De Boer tambe tabata presente. Lamentablemente e representante di St. Maarten no por tabata presente. Na yegada e delegación a wordo ricibi door di sr. Ir. O. Hoevertsz di Hoevertsz Archidesign NV, asisti pa ing. A. Croes (HAD) y sra. Ing. Y. Webb-Kock, director di Monumentenbureau conhuntamente cu directora, sra. M. van Kessel y personal di Van Kessel en Havenbouw NV (VKH). Den e directiekeet a sigui un splicacion di e proyecto y con su trayectoria y planificación lo sigui. A cana den tur espacio y a subi te riba e dak di e edificio moderno. E Beheerraad a keda masha impresiona cu e trabaonan realiza caba y a gradici e e equipo di HAD, Monumentenbureau y VKH pa e recurido. E delegación a keda entusiasma pa waak con e desaroyo di espacio pa e proyecto ta hinca den otro. Riba e portret d.r.p.d. R. Kalpoe (VKH), ing. D. van Dongen (VKH), ing. Y. Webb-Kock (Monumentenbureau), sra. G. Maduro (voorzitter Beheerraad, tambe representante di Aruba) , ir. O.Hoevertsz (HAD), drs. W. Stokhof (secretaris Beheerraad), mr. M. van Kuijk (miembro Beheerraad, representante Bonaire, Saba, St. Eustatius), mr. H.E. de Boer (vice president y miembro di Bestuur Corte Comun).

Minister no ta haci caso cu STA of ta warda baka hoga y kier culpa



STA. CRUZ -- Den entrevista cu sr Diego De Cuba di sindicato S.T.A a papia cu bo ta hayabo tin biaha ta pidi atenicion di minister pa cu problemanan cu por bira serio pa e Pais Aruba pa cu e hotelnan y no ta duna oido. For di aki Diego de Cuba ta bisa cu no bin culpa S.T.A despues ora e bom rementa pasobra a haci apelacion na bo persona pa sinta na mesa pa splica e situacion y busca un solucion pa locual ta pasando y S.T.A ta mira locual cu ta pasando ne momentonan aki unda kier atende cu Minister y Mediador ta impotente na e pida aki unda no por haci mucho cos y unda Minister di Labor mester cay aden y pa esaki ta solicita un reunion cu minister di labor y si e no kier cede un reunion cu sindicato S.T.A nos tin cu bise di awor aki pa no bin culpa S.T.A despues cu a actua di malafe. Diego a puntra pa kiko no sinta na mesa dialoga un rato y kiko ta e problema cu no por sinta cu e sindicato pa dialoga of esaki ta haci un dolor?

E gran Dictado di Papiamento tabata un exito!







STA. CRUZ -- Diasabra, 25 di Februari 2012 a tuma lugar “E Gran Dictado di Papiamento” na Cas di Cultura. Un idea briyante di e poëta hoben Rosabelle Illes y organiza pa Departamento di Cultura, Departamento di Enseñanza Aruba, Grupo di Corector Papiamento y Fundacion Lanta Papiamento, cu a uni pa realiza e magno evento aki.

E anochi a habri cu e presentacion di Gloria Vega kende a declama e poesia “Regalo di bo yiu”, acompaña pa Jonathan Vieira riba piano y cu dramatizacion di grupo di teatro Experimental bao direccion di Jhon Freddy Montoya.

Despues a sigui e dictado den sala chikito yena cu participante. Esaki a demostra cu tin un interes grandi pa nos idioma Papiamento. Setentisiete (77) persona a tuma e reto di participa na e dictado cual riba su mes no tabata nada facil. Participante di varios nacionalidad y hende di tur edad cuminsando for di 14 aña, a midi nan conocemento di skirbi un bon Papiamento den 13 frase pica, lesa pa Rosabelle mes. Por a nota con e participantenan tabata den un tension y concentracion completo pa haci nan maximo esfuerso pa sobresali den e competencia aki. E publico cu no a participa na e dictado por a sigui esaki den e sala grandi caminda Cas di Cultura a percura pa imagen y zonido for di e sala chikito. Mientras cu un team di docente y corector di Papiamento a percura pa controla e dictado, e programa a sigui den sala grandi. Gabriela Krozendijk a deleita e publico cu 2 cantica. Siguientemente Joyce Pereira di Fundacion Lanta Papiamento a splica tocante e protocol cu nan a firma entre e 4 fundacionnan: SPLIKA (Hulanda), Fundacion Alsa Papiamentu (Corsou), Academia di Papiamentu (Boneiro) y Fundacion Lanta Papiamento (Aruba). Riba e anochi aki mes a premia e ganadonan di haiku. Aki Sra. Digna Lacle-Herrera tabatin e tarea dificil pa saca esnan cu a skirbi e mihor haiku. Prome sra. Digna a splica brevemente kico ta haiku pa despues anuncia e ganadornan: 1. Olga Buckley;

2. Margot Thodé; 3. Frida L. Vrolijk-van de Wal; 4. Jhon Freddy Montoya. Prome cu a anuncia esnan cu a gana den e competencia di dictado, Ramon Todd Dandaré a trata hunto cu e participantenan y publico presente e frasenan di dictado. Despues Rosabelle a anuncia e ganadonan di “E Gran Dictado di Papiamento”: 1. Tica Giel; 2. Amy Paesch

3. empate entre: Mayra de Graaff-Robles, Asja Dongen y Maidi Maduro. Masha masha pabien na tur esnan cu a participa y tambe na e ganadornan! Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuid’e! – www.papiamento.aw

Relaciona cu Celebracion di Dia di Himno y Bandera: COLEGIO SAGRADO CORASON TA PRESENTA FESTIVAL DI CANTO

STA. CRUZ -- Relaciona cu Dia Di Himno y Bandera, Colegio Sagrado Corazon ta organisa un Festival di Canto. E festival aki ta wordo organisa door di studiante di IPA Suhaila Odor hunto cu comision di 18 di Maart di school. E festival di canto aki lo bay tuma lugar dia 15 Maart 2012 den Centro di Bario Brazil. Pa e actividad aki nos lo escohe un mucha di cada klas pa bai representa e klas cu un cantica existente na Papiamento y e mester ta un cantica cultural di Aruba. Ta bay tin 18 participante y lo tin premionan atractivo pa e ganadornan, pa e di lugar promer y segundo lugar di onderbouw klas 1 te cu 3
y di bovenbouw klas 4 te cu 6. Ademas lo tin premio pa e alumno cu logra bende mas ticket, dus e cantante mas popular. Tambe lo tin premio pa e participante cu e trahe mas tipico. Fecha lo ta 15 Maart proximo na Centro di Bario Brazil cuminsando pa 6'or pa 9'or di anochi. Entrada lo ta 5 florin pa hende grandi y 3 florin pa mucha y ta obtenibel na school y cerca e participantenan.
Bar y cushina lo bai ta bon surti.



E fuerte equipo di softball

Montaña Braves IMPEX ta gradici



STA. CRUZ -- E fuerte equipo di Montaña Braves IMPEX ta gradici tur su miembronan, directiva, hungador- y fanaticonan cu a sostene Montaña Braves durante henter e campeonato di Aruba Softball Bond y mas cu claro durante playoff cu a termina recientemente. Montaña IMPEX kier gradici su sponsor IMPEX cu a kere den nan y a duna nan e support necesario durante e campeonato. Montaña a titula subcampeon y ta orguyoso cu su titulo y premio y mesora lo cuminsa prepara pa Copa Noord, Champ of the Champs y proximo campeonato di ASB. Pabien Montaña y palabra di gratitud na nos sponsor IMPEX

GENERAL STORE TA ANUNCIA GANADORNAN DI NAN CAMPAÑA DI CARNAVAL





STA. CRUZ -- Dos Cliente feliz a celebra e weekend final di carnival, fully stocked!
E promocion aki a dura un luna na General Store Camacuri y tambe na General Store Do It Best Savaneta. A registra mas cu 1,300 participante entre e dos tiendanan.
E ganadornan: Cedrick van der Linden (Savaneta) y Rudi Barron (Camacuri) tur dos ta Cliente fiel di General Store y ta bishita nos ariba un base regular. “Nos ta hopi contento cu nos por a haci algo pa drecha nan Carnaval un tiki mas” Kenneth Ponson, Director a bisa. “General Store ta stima su Clientenan pasobra ta nan ta esun cu a juda nos crece durante aña”, e ta continua. “Durante aña, nos ta tuma varios oportunidad pa nos bisa un ~ Danki~ special na tur cu ta bishita nos tiendanan, esaki tabata djis un di e oportunidadnan”, e ta sigui bisa.

Ganadornan a ricibi nan priemio, consistiendo di: Un BBQ Grill, un paki di Steak, un Ice Jug y un Caha di Cerbez.

“Nos ta hopi contento cu e cantidad di participante, cada biaha cu nos organiza un campaña”, Kenneth Ponson ta continua bisando. “E ta un muestra cu nos Clientela ta fiel pero tambe cu nan ta aprecia tur e cos chikito ~ extra~ cu nos ta haci pa nan” e ta finaliza bisando.

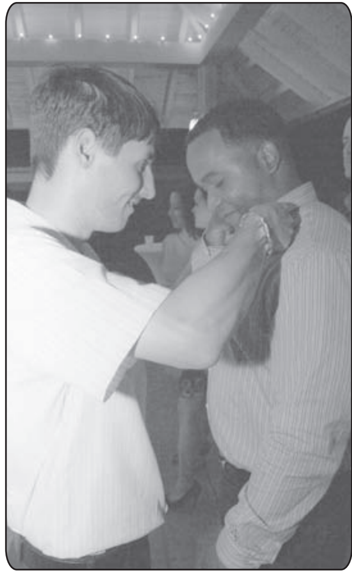
General Store su tiendanan tin un variedad enorme di productonan di uso diario. Ademas di esaki nos ta ofrece programanan

“Nos ta stima nos Clientela” ariba un base regular. Bishita nos tiendandn y beneficia di tur loke nos tin pa ofrece.

Kiwanis Club of Young Professionals Aruba ta instala cinco miembro nobo







STA. CRUZ -- Riba diabierna 24 di Februari 2012, Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) a celebra e adicion di 5 miembro nobo durante ceremonia di instalacion.

KYPA a wordo funda na mei 2011 y ta e Club mas nobo den e famia grandi y internacional di Kiwanis International, un organizacion mundial di voluntario dedica na cambia mundo, cuminsando na un comunidad y un mucha. Nos ta un organizacion den crecimento, dedica na yuda muchanan di mundo henter, hisando nan calidad di bida. E Meta di KYPA ta pa desaroya hobenan profesional na Aruba cu lo sigui crece y bira futuro lidernan den nos comunidad. Cada aña, KYPA lo continuamente sigui atrea y selecta miembronan profesional nobo pa asina sigui reforza e club pa por sirbi nos communidad y muchanan mas mihor ainda. Na e ocasion a duna un caluroso bon bini nan miembronan nobo di KYPA esta: Daniëlle Keeven, Juendel Sprok, Sonam Sujan, Chamila Tromp y Tivisay Tromp. Tur cinco, hobenan profesional cu ta labora den diferente sector aki na Aruba.

Pa mas informacion tocante KYPA por bishita nos website riba www.kiwanisyparuba.orgof sigui nos riba facebook na https://www.facebook.com/KiwanisYPAruba







...Dia 8 di Maart proximo lo conta cu presencia di Sra. Patricia Reinders...

Okeanos Spa presente na Woman Day Conference



STA. CRUZ -- MAART 2012– Okeanos Spa conoci pa su variacion grandi di tratamentonan signatura y masashinan cu ta rebiba y re-huvenese curpa y alma lo ta participe na e Womans Day Conference cu lo tuma lugar dia 8 di Maart proximo na Renaissance Convention Center.

Durante e conferencia dedica na e hende muhe, Okeanos Spa lo ofrece tur cu ta presente un free Chair Massage y alabes un charla duna pa sra. Patricia Reinders (CEO) di SULA NYC cual ta productonan di beyeza traha cu ingredientenan natural y di calidad halto. Aña pasa Okeanos Spa a introduci e productonan di SULA NYC na Aruba, na e ocasion ey Sra. Reinders a mustra su amor pa e isla Arubano, "Aruba ta un oasis masha bunita y semper tabata un di mi destinacionnan di vacacion faborito, ora cu e oportunidad a presenta pa lanza nos producto den un prestigioso spa manera Okeanos, mi tabata sa cu mi mester a forma parti di dje. Ta un placer pa SULA NYC comparti experencia cu e dama Arubiano" SULY NYC ta combina tradicionnan di beyeza cu den historia a duna resultadonan remarcabel hunto cu e secretonan di beyeza di Hamam's. E marca a crea un portofolio realmente fascinante di producto diseña pa promove cutis (cuero) radiante y suave. Patricia Reineder ta describi "Nos ta crea cutis suave y bunita den un fraccion di tempo; a 'New York minute'. SULA NYC ta traha unicamente cu ingredientenan natural y di calidad halto. Okeanos Spa ta ofrece SULA NYC su productonan di mas popular manera Exfoliating Olive Oil Soap, Pure Argan Oil y e marca su moisturizer di primera calidad, Fruit of Desire Pure Argan Oil. E dama tin e oportunidad di comparti experiencia, haci pregunta y tuma tipnan valioso cerca Sra. Patricia Reinders (CEO) di SULA NYC durante di e Woman Day Conference cu lo tuma lugar diahuebs awor; e conferencia mes lo start for di 8'or di mainta mientras cu e 'charla' di Sra. Reinders ta programa pa 4'or di atardi. Okeanos Spa ta invita un y tur pa forma parti di e Woman Day Conference dia 8 di Maart na Renaissance Confention Center y probecha ricibi informacionnan valioso di productonan di beyesa y un Chair Massage gratis. Pa mas informacion por bishita www.womenday.aw

McDonald's ta presenta su Chicken McBites



STA. CRUZ -- Awor cu lanzamento di e Chicken McBites tur amante di galiña tin un alternativa nobo y delicioso riba e menu amplio di McDonald's. E Chicken McBites di McDonald's ta galiña di calidad halto, moli, bon sasona y bros hasa cual ta duna un toke diferente.

"E producto nobo aki ta brinda nos clientenan un manera diferente pa saboria galiña. Chicken McBites ta obtenibel den tres empaque practico; djis habri, dip den bo saus preferi y disfruta di e sabor autentico na cualkier momento di dia" esaki di acuerdo cu Hayber Diaz, operations manager pa McDonald's Caribe.

Ta bon pa menciona cu por personalisa e sabor di e Chicken McBites dor di scoge for di e seleccion amplio di saus: Creamy Ranch, Barbeque Nugget Sauce, Sweet and Sour Nugget Sauce, Hot Mustard i Honey Mustard. Chicken McBites ta bini na diferente tamaño sea 3 ons cual ta e tamaño perfecto pa snacks, 5 ons den combo of 10 ons cual ta un tamaño familiar, pues mas grandi. E tamaño regular ta obtenibel solamente na combo cu ta bini cu su refresco, batata of salada.

"E idea ta pa nos keda complace nos clientenan cu opcionnan cu ta 'fit' cu nan estilo di bida. E McBites ta ideal pa un persona cu ta constantemente 'on the go' y cu ta prefera di come den tamaño chikito, naturalmente pa esun cu ke un cuminda completo tin e combo tambe, e porcion mas grandi pa famia, asina por mira cu McDonald's ta pa tur hende..." asina Srta. Diaz a finalisa. Como parti di e menu amplio McDonald's ta ofrece diferente hamburger, sandwich, wraps y salada. Ademas McDonald's tin un variedad grandi di cos di bebe tanto cayente como friu sin lubida e seleccion di dessert.

Bishita e restaurant di McDonald's mas cerca dibo y disfruta di e Chicken McBites!

Di dos "Old Time Good Baseball Tournament" na hermana isla Curaçao



STA. CRUZ -- E organizacion di baseball veterano di Curaçao bao di manego di Sr. Rignald Martina ta organizando un magno evento na Curacao durante e fin di luna aki di maart 2012. Curaçao su baseball veterano ta un happening masha grandi mes na e hermana isla aki y ta ambiente grandi nan ta pone durante weekendnan na Curaçao. E anja aki e enfasis lo bira cu lo busca e grandi nan di antes tanto na Curaçao y Aruba pa enfrenta otro pero no pa competencia pero sigur pa mantene e hermandad y recorda e temponan bieu cu tabata tin asina tanto emocion den dje ora cu e weganan tabata tuma lugar. Nombernan grandi di Curaçao pa e evento aki lo ta Raffy Josefa, Andres Jones, y mas. Di Aruba e organisacion lo ta den man di Sr. Frans Solognier cu a pone su schouder bao di e proyecto aki y lo ta contando cu sosten di tur e peloteronan / celebridadnan di Aruba su baseball. Lo tin un meeting cual lo tuma lugar diarazon awor dia 7 di Maart na Stadion Nadi Croes & Crismo Angela pa 8.00pm. Tur e peloteronan ta wordo cordialmente invita pa asisti na e reunion aki cu lo bira informativo y decisivo pa realiza e viahe aki y recorda e temponan di bon baseball di antias. Pa mas informacion por contact Sr. Frans Solognier na 567-6963.

"Na tur Mi Yiunan, un bendición special cu ta bini di henter Mi curazon

Cada un di boso ta un rosa special pa Mi. Berdad, awor a yega e momento pa mas cu nunca, boso resa den famia pa boso mesun bon y pa boso salbacion. Biba y acepta e realidad di tur locual cu ta pasando den mundo. Mi sa cu e ta duro, pero e oración ta e solución pa desvia tur e turbulencia cu tin di bini. Bisa si, cu boso por.

Biba e 10 mandamentonan y acepta e fieldad y e amor, sea humilde y duna otro e balor y e stimacion. Mi ta keda hopi contento si boso haci tur esakinan. Den e 40 dianan aki, boso mester haci hopi sacrificio, haci e Caminda di Cruz, haci obranan y ayuno. Rechaza tur cos malo pa boso bini den e caminda di berdad y bida. Cambia boso bida di berdad y duna tempo na asuntonan religioso. E sanación mas importante ta, ora cu boso curazon ta liber y sana.

Mi sa, Mi Yiunan, cu boso kier logra mas den e bida spiritual, pero boso lo haya hopi contratiemponan den boso caminda, pero mester lucha duro pa boso por vence.

Resa pa tur e Pastoornan y Obisponan di henter mundo, pasobra nan lo ricibi hopi atakenan. Corda cu boso mester tuma e Cruz di salbacion, esey ta pa boso mesun bida

Esnan cu ta haci sacrificio den e dianan aki, door di bai Misa, confesa, pidi pordon, haci e Caminda di Cruz y resa boso Santo Rosario y keda fiel na Ami y na Mi Yiu Hesus, lo scapa hopi almanan cu ta den Purgatorio pa nan por drenta den e Gloria Celestial.

Si boso tur haci esaki, cielo lo ta di fiesta.

Corda cu boso tur tin un Angel Wardador, cu ta cuida boso pa semper.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso y ta spera boso otro luna pa Mi bishita."

Preparando p'e gran celebracion Internacional di Hende Muher

DR. JEAN HOUSTON SUMAMENTE CONTENTO Y TA SINTIE HONRA DI POR FORMA PARTI DI UN TREMENDO ACTIVIDAD PA NOS DAMANAN DI ARUBA





STA. CRUZ -- Aruba henter ta sperando e dia di 8 di Maart, ya cu esaki ta e Dia Internacional di Hende Muhe, cu ta un fecha cu mundo henter ta celebra. Pero tambe lo tin e prome 'Aruba Women's Day Conference' cu ta un conferencia cu lo tuma dos dia pa enrikece e conocimento di nos tur. P'e ocasion aki Minister Michelle Hooyboer Winklaar, Minister di Asuntonan Social, Economico y Cultural, a percura pa brinda henter pueblo di Aruba, particularmente nos damanan balente y trabahador, pa nan cera conoci cu 5 dama cu sigur a causa gran impacto den nan carera profesional y personal tur parti di mundo. Ta trata di 5 dama yena di potencial, dinamismo y motivacion cu a biaha rond di mundo pa comparti nan gran exito y Aruba por sinti'e honra p'e bishita di nan como orador di e prome conferencia di hende muher na Aruba.

E prome dama cu a yega dialuna merdia, tabata e famoso dr. Jean Houston, cu ta sumamente conoci y aprecia na su pais y tambe tur e paisnan cu el a bishita como orador. E tabatin e gran funcion di consehero di tanto Bill como Hillary Clinton y a yuda sra. Hillary Clinton den e skirbimento di un excelente buki titula: "It takes a village", unda cu ta papia ampliamente riba e aspectonan social y cultural.

E workshopnan lo tuma lugar dia 8 di maart awor, cuminsando for di 8:30 di mainta te cu 4:30 di atardi na Renaissance Convention Center. Entrada ta completamente gratis y un y tur ta bonbini pa presencia e tremendo workshopnan aki. Lo trata varios tema interesante y relevante y cu ta relaciona directamente cu e bienestar di nos hende muhenan.

E tema e aña ta: 'Conectando mucha muhe, inspirando nan futuro' y Aruba tambe a incorpora e tema aki den e presentacionnan di e oradornan invita. Pues no perde e gran oportunidad aki di enrikece bo mes cu conocimento, energia y experiencia unico.





Opendag di Colegio San Augustin MAVO





STA. CRUZ--Manera tur aña Colegio San Augustin MAVO a habri su portanan pa ricibi bishita di e alumnonan di 6de klas di diferente school basico di p'ariba di brug.

E anfitrionnan durante e dia aki tabata e alumnonan actual di e school. Nan a ricibi cada grupo y a guianan durante emainta di informacion. Asina nan a introduci nan school na e bishitantenan.

E maestronan a haci presentacion di nan materia, entre otro: CKV (Cultureel Kunstzinnige Vorming), Papiamento, PV (Persoonlijke Vorming), LO (Lichamelijke Opvoeding), Economie, Wiskunde, IK (Informatiekunde) y N&T (Natuur & Techniek).

Di e manera aki e alumnonan di 6de klas a cera conoci cu algun di e materianan cu e schoolnan di MAVO tin pa ofrece.

Colegio San Augustin MAVO ta spera cu nan Opendaga yuda informa y conscientiza e alumnonan den e proceso di nan preparacion pa sigui enseñanza secundario.





CLASIFICADO

TA BENDE
Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu
Contact: 739-0101



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO
DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR
TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE. YAMA NOS LIBERMENTE NA
562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO
"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO
PA SOLAMENTE AFLS.75,--
YAMA NOS AWE MES,
SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU TECHNICONAN CERTIFICA.
YAMA **740-7158/741-4412**

TA BENDE
Chevrolet cavalier 1996 automatic, airco, powerwindws, power steering, abs brakes, airbags den bon condicion. Prijs afl 3.800,-. Pa mas informacion yama 564-7989

Ta chapi
haci aire limpi, mantene cura limpi, verf pa 15 pa ora pa mas informacion yama 5604620 of 5938620

Oportunidad pa trabao
Pizza Bobs ta buscando Dishwasher y Nightcleaner
Yama ibremente **5928697**

Ta haci cura limpi
verf y mantene cura pa Afls 15,- pa ora
Yama 5858101of 5604620

TA BENDE
Un Ford Explorer 1998, start core of pa parts.

Ta bende masha barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT
Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

TA BENDE
Nos ta recoge bo auto bieu y tira afor.

Yama nos na:
562-5282
Servicio rapido!

TA BENDE
un Chevrolet Aveo 2004 automatic 4500 as is where is pa mas info yama 5942218 despues di 1'or

FOR RENT
Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone
594-1402

TA BENDE
2 Cashi pa Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito
Yama: **563-2332**

TA BENDE
CHEVROLET CAVALIER 1996 AUTOMATIC, AIRCO, POWERWINDWS, POWER STEERING, ABS BRAKES, AIRBAGS DEN HOPI BON CONDICION. PRIJS AFL 3800,-. PA MAS INFORMACION YAMA 5647989.

TA HASI LIMPIESA
ta chapi , corta mata, limpia coco, pest control y tira sushi afor .

tambe mantene jardin .

pone bo prijs . !

tel: 7427159.

TA BENDE
un generator (gasoline) Marca Generac 8750/7000 watt automatic/ manual start poco usa 1200,00 riba wiel pa mas info
592- 5698

FOR SALE
By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000.
Yama 7307000.

TA BENDE
TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR
CAS DEN CURAZON DI SANTA CRUZ, CURA DEN BON VECINDARIO, 3BEDROOM 2BATHROOMS, SALA, COMEDO, CUSHINA PORCH DILANTI.
1 LUNA DI DESPOSIT AWA, CORIENTE, GAS TA APART.
29 FEB PADILANTI
CELL 7334904
ANGOCHI 7B

TA BUSCA
Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

Ta bende:


3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of

Final di 7-8 Den Gold Glove



STA. CRUZ -- Despues cu Tropical 7-8 ta logra gana Bright Bakery Stars 7-8 den play-offs y Red Stars 7-8 ta logra elimina Benjamin Security Services, e 2 equiponan aki a cuminsa nan best of three durante e fin di siman cu a pasa. Expectativanan tabata grandi pa e muchanan di Red Stars kende a termina full e temporada sin perde un wega, pero Tropical no a laga esaki influencia nan gana di bai cu e titulo maximo den e categoria aki. Ainda nos por corda cu Red Stars 9-10 a logra titular campeon algun siman atras contra Tropical 9-10 y e mesun dos organisashon aki a sa di topa pa final di 7-8 tambe.

Diasabra mainta na Caribe, cu un fanaticada di respeta pa nos muchanan, e prome wega a cuminsa. Ethan de Cuba a cuminsa pitcha pa e equipo di Red Stars y pa 4 inning consecutivo no ta permiti ningun hit y ta poncha no menos cu 8 hungador di Tropical pa asina nenga esakinan di hinka ningun careda. Pa Tropical ta subi monticulo Rudmar Ras kende na su turno ta permiti algun base por bola pero ta recobra y nenga e muchanan di Stars logra conecta ningun careda. Rudmar Ras ta permiti un solo hit mientras e tabata riba monticulo. Como Revelo pa Stars ta pitcha Alexon Simmons kende tambe ta permiti un solo hit den e wega pero tambe na mesun momento ta duna un base por bola den e ultimo inning caminda cu Tropical ta logra anota 1 careda. Brian Kock, na su turno como revelo di Rudmar Ras, tambe ta permiti un hit pero ta logra domina e resto di caminda y nenga Stars nan careda. E wega ta termina cu suspenso grandi caminda Tropical ta sorpresa tur hende y pika dilanti den e serie 1-0! Miho bateadornan pa Stars tabata Egduard Winterdaal, Ethan De Cuba, y B.J. Rincones, mientras e miho bateadornan pa Tropical tabata Adrion Lacle, Rudmar Ras, y Deven Vrolijk.

Manera e dicho ta bisa, no ta tur diadomingo ta pasco! Diadomingo e muchanan di Stars a bin decidido pa prolonga e resultado cu un wega mas. E unico manera pa nan hasi esaki ta door di gana! Stars ta habri wega cu B.J. Rincones riba monticulo mientras Tropical ta habri cu Rishandrick Perez. Trempan Stars ta pika dilanti despues di un batazo di Egduard Winterdaal y empuhe di Ericson Irausquin. Tropical no ta basila y ta bolbe di biaha cu 3 hit tras di otro di Angelo Erasmus, Rudmar Ras, y Justin Benitez y ta anota 3 careda pa asina pika dilanti 3-1 den e wega. Tension ta subi y tur hende na Caribe ta jena cu emoicion pa mira un partido asina preta cu talentonan asombroso! Pero e biaha aki Stars ta bin decidido y ta logra conecta nada menos cu 4 hit tras di otro y asina anota 3 careda mas! E score ta bolter 4-3 pa Stars. Brandley Rincones ta revela B.J Rincones riba monticulo y no ta permiti ningun hit mas di Tropical, mientras Adrion Lacle ta cuminsa pitcha pa Tropical dunando solamente un base por bola na B.J. Rincones kende ta logra anota e ultimo careda despues di hitnan atrobe di Ethan Ridderstap, Brandley Rincones, y Ethan De Cuba. E partido ta termina 5-3 pa Stars y asina nan ta logra forza un wega decisivo pa termina campeona absolute di Gold Glove den categoria 7-8. Miho bateadornan pa Tropical tabata Rudmar Ras, Deven Vrolijk, y Angelo Erasmus. Pa Stars, e miho bateadornan tabata Ethan Ridderstap, Egduard Winterdaal, y Ethan De Cuba.

Diasabra awor dia 10 mrt, ta e dia decisivo caminda e dos equipo fuertenan aki lo enfrenta otro na Caribe pa 10.30am y asina termina ken ta campeon absolute di Gold Glove Championship 7-8. Henter Aruba ta invita pa bin presencia y apoyanan nos futuro peloteronan cu ta mustra di awo caba nan talentonan excepcional.









Rose Mary de Jongh a celebra su B-day @Taste of Belgium

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a celebra un aña mas di bida y salud sra. Rose Mary de Jongh. Su yiu mayor Zyndrah a percura pa un nice surprise unda cu familiarnan, prima-y amiganan a yega pa comparti cu Roosje su dia. Un mainta super agradabel na unda e invitadonan a pasa un rato hopi dushi hunto. Sara tambe a yega pa duna Roos pabien. Por aprecia mas ariba potretnan aki.











Parlamentario di MEP: mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Aruba su tesoro di mas grandi bo por wak e den spiel tur dia

STA. CRUZ -- Recientemente nos a haci entrega di e maletin di tesoro na Scol Paso pa Futuro na Playa. E maletin a wordo entrega en coneccion cu e celebracion di e 25 aña di nos Status Aparte y ta contene informacion riba algun di e tesoronan di nos Pais, cual ta nos Himno, nos Bandera, nos Escudo, nos Moneda y nos dushi Idioma Papiamento. Esakinan ta tesoronan masha grandi di nos Pais y pesey tur mucha mester siña conoce nan pa asina na grandi nunca nan lubida e balor cu nan tin. E tesoro di mas grandi y di mas balor pa nos Pais sinembargo no tabata den e maletin. E tesoro aki bo por wak e solamente ora cu bo mira den spiel. E baby, e mucha, e hoben, e adulto of e anciano cu nos ta mira den spiel tur dia, esey ta e tesoro di mas grandi di nos Pais. Nan ta e hendenan cu ta forma e Pais aki! Pesey den e maletin e muchanan a recibi un spiel den cual cada un por admira tur dia e tesoro di mas grandi cu nos Pais tin, cual ta nan mes. Nos ta spera cu tur e muchanan cu a recibi e informacion di e maletin di tesoro, specialmente e alumnonan di Scol Paso pa Futuro wak den spiel tur dia pa asina nan no lubida nunca cu nan ta e tesoro di mas grandi di nos Pais!



Super Reflexion Special pa awe Dia di Hende Muher...pa anima tur e Hende Muhernan balente y fuerte

Masha pabien na tur nos Hende Muher-nan Bunita, Balente y Fuerte

Hende Muher Fuerte...
Hende muher fuerte ta esun-nan cu apesar cu nan ta conciente cu e caminda di mañan
y futuro ta yen di obstaculo, dolor y tristeza ...ta tuma e curashi positivo pa bai Pe...
yen di Animo y Positivismo y Fe y Speranza y Perseverancia y Pasenshi.
Hende muher fuerte ta esun-nan cu ta comete eror-nan of tin varios debildad-nan...pero
cu frenta na laira ta acepta y ta siña di tur nan eror-nan y ta usa loke nan a siña, na un manera positivo.
Hende muher fuerte ta esun-nan cu a fracasa varios biaha...pero ta sigui lucha y persevera
hasta tin hopi cu a logra triunfa y a logra hopi exito.
Hende muher fuerte ta esun-nan ta para firme y stabil pa tur loke ta bin den bida ....
sea tristeza y inhusticia, abuso-nan verbal y mas...
hasta tin ocacion cu lagrima y dolor di ..
curazon ..pero semper cu cabes na laira y fuerte para den nan zapato pa loke e dia nobo
ta trece cu ne, Amen.
Hende muher fuerte ta esun-nan cu ta lanta contento tur mainta y ta gradici y ta pidi Tata
Pa e Bendicion y Gracia y Misericordia y Guianza y Direcion y Forza pa e dia bai bon.
Hende muher fuerte ta esun-nan cu tin e confianza den nan mes pa bisa No..!
Hende muher fuerte ta esun-nan cu ta comparti den oracion e gozo cu otro-nan.
Hende muher fuerte ta esun-nan cu ta semper contento...y ta stima y respeta nan mes y tur hende.

Skirbi pa Sweethearth Lady: Esperanza/Sansha/Sasha Koolman-P.

MAYORNAN NO KEDA IGNORANTE!!! SAFE SEX NO TA EXISTI!!!!

DURANTE CARNAVAL TA PROMOVE ‘’ SAFE SEX ‘’ DOOR DI PARTI CANTIDAD GRANDI DI CONDOM PA NOS HOBENNAN

SAFE SEX’’ NO TA EXISTI Y SIGUR NO DURANTE CARNAVAL!!!!!

Si usa un condom na un manera perfecto (corecto y consistente) e por reduci cierto riesgo...

STA. CRUZ -- Tuma bon nota kico uso perfecto kier meen: warda e condom perfecto, aplik’e perfecto, pon’e y kit’e perfecto. No solamente e uso mester ta perfecto pa reduci cierto riesgo, pero e mester ta consistente. Uso consistente kier meen: ‘’Usa durante tur acto sexual , di comienzo te fin “. Di berdad ta kere cu esaki lo sosode durante carnaval? Research tocante effectividad di condom national insitute for health,2000 ta demostra cu si usa condom corecto y consistente, condom ta baha e riesgo pa transmiti HIV cu 85% y ta baha e riesgo pa transmiti gonorrhea, cu ta un di e malezanan transmiti sexualmente, cerca hende homber cu 44-74% cerca hende muher no tabata tin suficiente prueba con hopi riesgo lo keda. Di tur otro mts no por a comproba e efectividad di e uso di condom. E otro motibo cu ta parti condom ta pa reduci embarazo hubenil. Cifranan na Merca ta mustra cu e fayo anual di uso di condom cerca mucha muher hoben ta entre 14 y 23 % . Kier meen di cada 100 mucha muher usando condom, entre 14 pa 33 lo sali na estado . Como mayornan nos tin responsabilidad pa duna nos yiunan educacion sexual. Como mayor bo kier bo yiu ta 100 % proteha. Solamente door di abstene di relacion sexual por duna 100% garantia cu bo yiu ta keda puro fisicamente y spiritualmente. Mayornan papia cu boso yiunan! E conclusion ta cu condoom no por garantiza 100 % proteccion, ni maske e ta wordo usa na un manera corecto y consistente.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Strea di NBA Deron Williams ta anota cifra record di 57 punto

New Jersey – Strea di NBA Deron Williams a marca historia diadomingo anochi pa New Jersey Nets. El a anota nada menos cu 57 punto den e competencia cu su equipo a gana contra Charlotte Bobcats: score 104 – 101. Nunca antes den historia di e club un hungador tabata asina bon den anotacion durante un duelo den NBA. Williams a reacciona cu calma riba su prestacion notabel. Cincuenta punto ta un gran cos, el a realisa. Sin embargo e no ta conta, si bo no a gana. Afortunadamente esey nos a logra tambe. Williams a score 17 punto den e prome mitad di e wega. Den e segundo acto, no por a pare cu apenas cuarenta punto. D-Will di 27 aña di edad, tambe a acaba den luna di november ainda un competencia riba suelo Hulandes. El a bin temporalmente durante e NBA lockout pa e Besiktas Turco, cu cual el a derota ZZ Leiden den concepto Europeo dos biaha.



Jackass strea cuminsa tira mokete riba boxeador



Adelaida – Bam Margera si ta gusta un maniobra grandi na su tempo y por agrega uno atrobe riba su lista. Según TMZ e strea Jackass a bringa e siman aki den e Adelaide di Australia cu un boxeador profesional. Mientras cu Bam tabata diverti su mes cu un amiga nan a ataca e ex di un dama. A surgi un intercambio di palabra y no mucho después di esey un pelea. Aunke cu e ex ta gana su placa cu pelea, Bam a dune un bon bati. Según fuentenan e no a sufri lesionnan grave.

Whatsapp blokea na Syria



Amsterdam – E popular servicio di mensahe instantaneo Whatsapp a ser blokea na Syria dor di Gobierno. Segun e empresa a informa via Twitter. Whatsapp ta informa cu el a haya mensahenan cu e servicio t a blokea. E ta mas cu cla desde cuando esaki ta e caso. Un golpi pa e libertad di expresion y comunicacion habri, segun e empresa. Un dia masha tristo pa libertad. Probablemente t'asina cu e Gobienro ta tras di e accion pasobra ningun otro instancia por impone semehante blokeo Ta bay haci lunan di intrankilidad na Syria pasobra cu rebeldenan ta insatisfecho cu president Bashar al-Assad. Durante e rebeldía segun calculo alrededor di 7500 hende a fayece. Durante lantamento anterior na Egipcio y Tunesia regularmente a blokea e trafico di internet. Esey tabatin consecuentemente atakenan atrobe di e grupo di hackers anónimo como resultado.

Prome ministro di China a anuncia 7,5 por ciento di crecemento



Peking – E Porme Ministro di China, Wen Jiabao durante e reunion anual di e Congreso Nacional di Pueblo, e Parlamento Chines, a anuncia un crecemento di 7,5 porciento. Esey ta considerablemente mas abou cu aña pasa (9,2 por ciento) y e añanan anterior, ora cu e crecemento tabata riba 10 por ciento. Previamente China ainda a conta cu un crecemento di 8 por ciento prome cu 2012. O acu e cifra di crecemento realmente lo a sali riba 7,5 por ciento, esaki ta e nivel di mas abou desde 1990. Nos ta haci tur nos esfuerzo pa promove e desaroyo economico y mantene e preisnan y e servicio di crédito na un nivel adecuado, Wen a bisa casi 3 mil representantenan di e Partido Politico Comunista den e Sala Grandi di e Pueblo. Wen a plantea e objectivo pa inflación riba 4 por ciento. E inflación di China aña pasa a alcansa 5,4 por ciento. E tempo ey e objectivo di Peking tambe tabata 4 por ciento. E deficit presupuestario ta segun expectativa riba 1,5 por ciento di e producto bruto interno. Na 2011 esey ainda tabata 1.1 por ciento di e producto bruto interno.

RESULTADO DI WEGANAN DI LIFIDA DI BRITANNIA

STA. CRUZ -- Diaranson atardi Britannia "S.E.L. Maduro & Sons" den Lifida Mayor tabatin bishita di Estrella ariba nan tereno na Piedra Plat.

Despues cu halftime a drenta cu score di 2-0 pa Estrella e muchanan di Britannia "S.E.L. Maduro & Sons" a lanta for di sonjo y a sa di hinca 3 gol pa e partido caba cu un victoria pa e equipo di cas cu golnan anota pa Margin Kock, Jonathan Ruiz y Carl Geerman.

Diasabra ariba tereno di La Fama den categoría di Lifida B, Britannia" Gatorade" a cai vence cu e score di 4-3.

Golnan di Britannia "Gatorade" a wordo anota pa Ericson Croes, Myron Carrion y Keano Maduro.

Diasabra mainta e team di La Fama tabata tin compromiso ariba veld di Britannia den tres categoria.

Den categoría di Mini Baby, Britannia" Graphix and Beyond" a gana cu e score di 3-1 cu golnan anota pa Shavon Lake y e otro dosnan pa Jaydrick Oduber.

Despues a sigui den categoría Baby y aki Britannia" Caribbean Bakery Supply" ta gana cu score di 3-1.

Yader Dijkhoff a tuma tur dos na su encargo y James Kaan a sa di un score un joya di gol al estilo Ronaldo di Real Madrid.

Britannia "Pepsi" den divishon di Lifida A tambe a sa di gana nan wega cu score di 2-0 golnan anota pa Thionne Oduber cu a cuminsa los cu su golnan.

Diasabra atardi a toca turno pa e muchanan di Britannia "S.E.L. Maduro & Sons" enfrenta Jong Aruba den categoría di Lifida Menor.

Y pa corona e siman bo cu Britannia tabatin nan no kier a keda afor y nan tambe ta logra gana nan partido cu e minimo score di 1-0 cu gol anota pa Jeanmarc Farro.

E siman aki Britannia Bright Bakery"su compromisonan ta Diarazon contra di Nacional/Washington ariba tereno di Britannia pa 4:30 di atardi.

Diabierna den categoría di Lifida "B" nan tin compromiso contra Riverplate ariba nan propio tereno.

Diasabra mainta nan tin compromiso ariba tereno di Unistars na Pos Chiquito.

Diasabra atardi pa 5or nan ta ariba veld di Brazil Jrs den division di Lifida Menor.

Nos kier corda tur mayornan y fanaticonan pa bin apoya nos futuronan di Britannia.

Y nos clubhuis deportivo esun di mas bunita aki na Aruba ta habri tur dia for di 4'or di atardi te cu 10or di anochi cu dushi snacksnan, pan di Bright Bakery y cos di bebe friu friu y tambe bo por hunga biljart, ping pong, futbol di mesa, internet y mucho mas y tambe mayornan por bin waak training cu nan yiunan mas chiquito mientras cu nan ta disfruta di nos speeltuin nobo nobo.

Reunion pa tur team Bush League Domino en conexion cu e 3er aña di Copa Alegria



STA. CRUZ -- Boegoeroei Athletics Sports Organization kier a recorda tur capitan di team nan di Domino Bush League pa un reunion importante na Boegoeroei 4-B en conexion cu e 3er anja di campeonato Copa Alegria 2012. Team nan cu a participa na 2011 tabata Stone Strikers, Red Stone, Bena di Coper, Madiki Kavel, Caba Cos Awo, Bow Palo, Bo Orgullo, The Impossibles, Biba Lekker, Hut Stones, Kudawecha DD Brakes, Friendly, Family & Friends, Cruz Azul & Gianni's. E anja aki nos no sa si tur team ta activo ainda pero rumornan ta core si cu lo tin un 3 pa 4 team nan nobo cu lo haci nan debut den Copa Alegria, entre otro Team Snor di nos amigo Snor Perez y Seroe Blanco Stars cu ta moviendo hopi bon ultimamente. Puntonan di agenda lo ta entre otro, na kende e torneo lo wordo dedica, pone reglanan mas estricto, Allstar game 2012, Repartimento di Barnan. Tambe nos amigo Tony Trimon lo tey presente cu su mesa di Domino pa na final bati poco piedra y hinca tur hende den ambiente di Domino. Asina ta nos ta wardabo sin falta na Boegoeroei 4-b pa 8'or di anochi of tuma contacto cu Sr Alvin Giel na 5611098 of 5875660 den oranan di atardi.

S.V. Estrella Lifida a mira accion durante siman

STA. CRUZ -- Diarazon prome di maart e muchanan di Estrella Mayor a enfrenta e equipo di Britannia na tereno di Britannia na Piedra Plat. Aki Estrella ta cai venci, cu score di 3-2, cual golnan a ser anota pa Leyon Croes y Jason Hijmering. Diahuebs atardi, e equipo di Dakota, tabata di bishita na tereno di Estrella, den 3 categoria. Den categoria minibaby, Estrella a gana Dakota cu score di 3-1. Keanu Zichem 1x y Terrick Monsanto 2x ta esnan cu a score pa Estrella. Sigi pa Baby, Estrella ta gana Dakota cu score halto di 18-0. Esnan cu a score ta Chris Geerman 1x, William Arismendis 1x, Myron Tromp 1x, Joep Bastiaans 2x, Devan Wernet 2x, Emmanuel Carreño 2x, Ronald Roekiman 3x, Max Lopez 3x y Wesley Illes 3x. E ultimo partido di atardi, den categoria A, Estrella y Dakota a keda empata na 2-2. Trevor Faro y Gerviar Zimmerman a score pa Estrella. Diabierna atardi a toca turno pa Estrella B, bishita tereno di Brazil Jrs, na unda cu durante un wega, cu hopi foul di ambos equipo y cu referee no a sa di domina e partido, cual a bay for di man tambe na ultimo, Estrella ta perde cu score di 6-3. Joshua Baarh, Travis Faro y Jose Fawcett a score pa nan team. Mester menciona cu coach di Estrella a baha su team for di veld pa evita lo pior. Diasabra, Estrella un biaha mas a topa Brazil Jrs den 2 categoria na Brazil. Estrella Baby ta gana Brazil Jrs cu score di 2-1. Devan wernet y Juan Fernandez a score pa Estrella. Esnan cu a score ta Sigui pa categoria A, Estrella ta perde cu score di 2-0.

Conmemoramos nuevamente el natalicio del fallecido líder del glorioso Partido Revolucionario Dominicano (PRD) Dr. José Francisco Peña Gomez



Durante su destacada trayectoria política participa de manera determinante y valiente en la lucha contra al tiranía de Trujillo, la revolución armada de Abril del 1965, y los procesos posteriores para el restablecimiento de los derechos civiles, incansable hasta su muerte el 10 de mayo de 1998.

Sus aporte a la democracia traspasan las barreras de su amada patria, la República Dominicana, haciendo suya la lucha de paises hermanos, a través de la Presidencia de la Internacional Socialista; con Aruba por ejemplo, tuvo un vínculo especial con una participación protagónica en la gestión del status aparte junto a Betico Croes.

Los dominicanos que residimos en Aruba y en otros paises, los Dominico-Arubianos y quienes recientemente nos registramos para votar aquí por el candidato de nuestra preferencia en las próximas elecciones Presidenciales Dominicanas el próximo 20 de mayo de 2012, debemos agradecer al Dr. Peña Gomez quien desde el PRD, fue el precursor y gestor de la modificación de la constitución de nuestro país, hasta lograr obtener tanto la doble nacionalidad para los dominicanos como el voto en el exterior.

Te honramos líder inmortal y pedimos a Dios la paz eterna de tu espíritu.

Ing. Jorge Bencosme

Coordinador General

Comando Internacional de Campaña Aruba

Presidente Hipólito

Mejía 2012-2016
prdaruba@hotmail.com

593-3542



Invitacion

Comunidad Catolico Misioneronan di Hesus tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila

Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na DIOS

Bin experencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA

CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den djE pa medio di FE den nos SENOR HESU CRISTO

Dia: Diarazon 7 di Maart 2012

Ora: 7:30-9:30pm

Luga: Jacintha Kleuterschool

Adres: Patiastraat

Skucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3

tur diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e

programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba

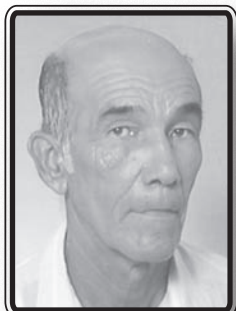
Dios su Grandesa…….”E VOZ DI FE”

Mester predica, den su nomber, pa tur nacion e mensahe cu hende mester converti pa haya pordon di pica. Lukas 24:47-48



Cu tristesa na nos curason pero agradicido pa su stimacion y tur loke papa a nifica pa nos durante su bida, nos ta participa fayesimento cristiana mente di:

Claudio Wernet



30-10-1940 - 5-03-2012
Mihor conoci como “Cody

Na nomber di su esposa:
Juanita Wernet-Erasmus
Su yiunan:
Bernardo y Paola Wernet&Famia
Esther y Hector Donata
Marisela y Richard Lampe

Su nieta y nietonan:
Meritsa, Julio, Jasica, Maryann, Brigith, Michael, ino y Eduard (wadji)

Su bisanieto (a) nan:
Emy-Laine, Delion, Lixemilia, Liandro, Gabriel, Ashanty, Ashley, Edhyon y Edhyriëlle

Su rumannan:
Juan y Maria Wernet y Famia
Eleuterio (teechi) y Maria Wernet y Famia
Pedro Wernet
Leo y TicaWernet y Famia
Justina (chichi) y DamascoRas
Su lhanan: LilianWernet
Dominga Segura Feliz
Su omonan: Reymundo Ridderstap
Ambrosio Ridderstap
Su tanta nan: Enerstina Ridderstap
Carolina Ridderstap y Yiu
Su cuñanan, swanan, sobrino, sobrinanan, primo y primanan
Conocirnan di cas: Irma Bossers
Nady Dijkhoff, Ricardo Koolman
OrrieHenriquez, Gabriel Farro
Victoriano y Rosa Tromp
Jose Maduro
EdselHersilia
Pascual Kelly

Demas Famia: Wernet, Erasmus, Ridderstap, Vrolijk, Croeze, Henricus, Paesch, Lugo, Ras, Gomez, Donata, Lampe, Maduro, Dijkhoff, Orman, Farro, Kock, Boekhoudt, Valdez-Ayala y e ex colega nan di D.O.W.

Acto di entiero lo tuma lugar:
Diahuebs 8 di Maart 2012 di 2or
pa 4or di atardinamisa Santa
FilomenanaParaderadespuéssaliendo pa santanacatólicopastoorkranwinkel. E restonan mortal di Claudio lo ta reposa for di 2or di atardi den misa.
Condolencia lo ta naMomentomori Funeral Home N.V.

Dia: Diaranson 7 Maart 2012 di 7or pa 9or

Nos ta pididisculpasi den nostristesanospor a lubidaun of otrofamia.



Gradicimento/Invitacion

Pa medio di e nota aki, nos ta gradici tur e personanan y personal di e instancianan cu na un manera of otro a duna nos nan apoyo y sosten cu mi mama, wela y nos ruman y tanta

Sra. Maria Helena Ras-Angela



Danki eternamente di curazon. Nos no kier menciona nomber, pa nos lubida un nomber of otro. Boso mes sa ta ken boso ta. Danki special ta bay na personal di Cas Maril, Wit Gele Kruis, Cas di Cuido y Alegria, na personal Eerste Hulp H.O.H 3de verdieping H.O.H, Yolanda Maduro The Olive Tree Funeral Home, Max Hassel, na tur esnan cu nan yamadanan, email, carchi flor, telegram, boso presencia, atencion y sosten, aprecio. Duna na e ora dificil pa nos. Danki di curazon. Di parti di su yiu Aurea Janina Ras, nieto, Mark Lejeuz y demas famia. Alavez nos ta invita tur famia, bisina, amiga(o)nan y conocirnan na tres Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar: diarazon 7 Maart 2012 (y despues na un rosario na N.C.C. 92) pa 7'or di anochi na Misa Christo Rey na Brazil.

Grupo Rumannan den Oracion
Dr. Jose Greogorio Hernandez
Dakota, Aruba



ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 7, 14, 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.
Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.
Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School) **Ora:** 7 P.M. Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos caminda di cruz riba e fechanan menciona. Un danki grandi di antemano.
Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**

Invitacion

Grupo di oracion carismatico "Cristo ta Amor" ta invita tur su fielnan y e pueblo di Madiki y Aruba henter pa adoracion di santisimo na Kapel Cristo Sufriente na Madiki diahuebs 14 Maart 2012 pa 6.30 di anochi y alavez nos ta recorda tur e fielnan cu e Caminda di Cruz ta cuminsa pa 5.30 p.m.

Hesus a bisa den Mateo 16:24 si un hende kier sigui mi, e mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui mi.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di su enfermedad, fayecimento y entiero di:



Catharina " Nini " Ruiz-Erasmus

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocinan cu semper ta para cla pa yuda nos. amiganan cu a mustra aprecio na nos defunto stima. Na staf y personal Dt. Horacio Oduber Hospitaal pa na cariño, cuido y atencion

Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefoon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil., danki pa e bunita donacion.

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.

cual ta tuma lugar:

diarazon 7 di Maart 2012 y diabierna 9 di Maart 2012 tur pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord. Despues di misa di diabierna lo tin un rosario na cas Alto Vista 133 (cas di Rudy Hoek)

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiunan, nietonan, rumannan y demas famia.

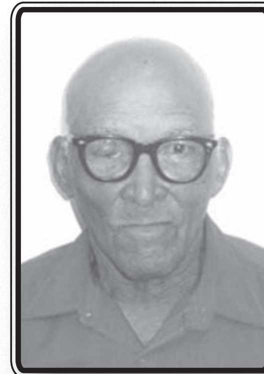
SEÑOR TA MI LUZ Y SALBACION, DI KEN LO MI TIN MIEDO?

SEÑOR TA MI FORTALEZA DI MI BIDA, PA KEN LO MI TEMBLA?

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bay sosega:

SEVERIANO RIDDERSTAAT

Mihor conoci como: BOEI
• 8-05-1922 † 3-03-2012



Ex-schutter
Ex- trahador di Lago
Ex - trahador di D.O.W.
Ex -miembro di Grupo Bini
Ex - miembro di Kirahacha
Ex -colectant di Misa Sta. Anna
Na nomber di su:

yiunan: Jacinta Ridderstaat Prospero Olario y yiu

Franklin y Maria Ridderstaat
Helena y Edward Tromp y yiunan
Glenda y Jeffry De Lange y yiunan
Loerdes Ridderstaat y yiunan
Marcelino y Carolina Ridderstaat y yiunan
Jose y Merline Ridderstaat y yiu
Hubert y Juana Ridderstaat y yiunan
Rolando Ridderstaat y yiu
Diana y Alvin Howell y yiunan
Oscar y Angeline Ridderstaat y yiunan
Nieto y Nietanan, Bisanieto y Bisanietanan
Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan
Suegro y Suegranan, Swa y Cuñanan
Comper y Comernan y Ihanan

Famia: Ridderstaat, Quandus, Martinus, Christiaans, Maduro, Giel, Gil, Irausquin, Kock, Richardson, Kelly, Velez, Hernandez, Franken, Danies, Brete, Tromp, Jeandor, Ras, Conde Leon, Cuba, Santos, Quandt, Ferguson, Leest, James, Galderon, Olario, de Lange, Howell, de Mey, Faro, Trappenberg, Eckmeyer, Hernandez, Ruiz, Trinidad, Beaumont
y demas famia amigo y amiganan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diarazon 7 di Maart 2012, Saliendo for di Misa Santa Anna Noord

E resto mortal lo ta reposa for 2'or di atardi den Misa Sta. Anna Noord y despues pa 4'or pa Santana catolico Noord.
Adres pa condolencia: Boegoeroei 29
Di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta pidi nos desculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Dia Internacional di Hende Muher cu: Celebracion Informativo na Playa Pabao "Abuso Domestico"



STA. CRUZ -- En conexion cu "Dia International di Hende Muher" directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organiza un celebracion informativo cu lo trata e tema "Abuso Comestico". Oradornan invita pa e anochi aki ta mr Helen Lejuez y sra Chaldira Vis. Invitadonan lo duna un presentacion y despues lo tin oportunidad pa lansa pregunta. E anochi ta termina cu un ora social na unda lo tin presentacion di entre otro Quincy Hasham, sra Marlyn Ras, sra Digna Lacle-Herrera y e hoben cantante Zyqy Guerrero. Lo bay tin diferente premio y sorpresa. Un invitacion ta bai na tur hende muher y naturalmente nan casa ta bon bini cu kier sa mas di "aboso domestico" pa bin celebra nan dia hunto cu nan famia, diamars 8 di Maart na Centro di bario Playa Pabao. E actividad ta cuminsa 7'or y lo termina 9'or. E promer 50 hende muher lo recibi un recuerdo di e dia aki.



Apertura Centro di rehabilitacion



Permitimi un espacio den e korant solo di pueblo Ku hopi orgujo ami Jean-Paul van der Kuyp ta anuncia ku e Centro di Rehabilitasion CORPORACION CON ANIMO ta habrisu portanan na COLOMBIA (San Antonio Del Tequendama) dia 22 di Maart 2012.Mi companjero Juan Manuel Calle ku ta e yui di e gran empresario Arturo Calle na Colombia y mi persona a hasi hopi estudio y exfuerzopa realiza un programma kompleto kaminda ku nos usuario-nan no solamente lo hanja tratamento di nan problemapero lo hasi un programma adapta pa kada usuario resocializa den nan comunidat... Nos a opta pa entrega e miho forma pa rehabilta di cualqiuer adicion y sin ningun duda lo entrega e tratamento unicamenteku e ensenjansa di HAZELDEN.ORG ya ku esaki ta e centro di rehabilitacion ku no solamente tin e konosimentonan y e informacionmas avanza riba e topico aki ,, tambe e ta forma gran parti di mi bida propio di rehabilita y estudio ku mi a kumpli den pasado..Nos progama lo consentra riba e probleman ku nos sernan stima ta enfrenta tur dia den nan bida diario y soluciona esaki ku e debido atencion.Rehabilita un persona no solamente ta juda e persona den cuestion ku su sernan stima pero tambe: barionan , comunidat, y paisnan den su totalidat. Pa tin major informacion di nos tratamiento por bishita nos pagina web : www.conanimo.org of jama 0057 317 2972400-0057 3008271964-0057 3133923339 Gradisimento ta bai na : Hazelden .org fam: Arturo calle (colombia) fam: Van Der Kuyp (aruba) Judith Meijer (hulanda) Jody Klesewsky (EE.UU)y tur e personanan ku tin nos den oracion..